Siófoki Hírek

Az önkormányzat havi magazinja XVII. évf. 8. szám 2004. augusztus

Európai 1997 virágbajnok

Fotó: Gáti Kornél

RENAULT
Kishaszonjárművek

AZ ÁFA FELE: KIRÁLYSÁG!

Az ÁFA értékének feléért királyi kedvezményeket választhat!

A Renault megfelezte az ÁFÁt. Ha augusztus 31. előtt vásárol Renault Kangoo Express, Trafic vagy Master Professional modelleket, az Ön cége **visszaigényelheti az ÁFÁt**, és a feléért* királyi kedvezményekben részesül. Az akciót a **flottakedvezményekkel** is szeretné **összevonni**? A részletekről, feltételekről és céges vásárlóinknak szóló kedvezményekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!
www.renault.hu

*Kangoo Express Professional: nettó 263 000 Ft, Trafic Professional: nettó 420 000 Ft, Master Professional: nettó 482 000 Ft. Az ajánlat a készlet erejéig tart.

SIÓMENTE KÖZLEKEDÉSI KFT.
8600 SIÓFOK, Fő u. 264.
Tel.: (06-84) 313-722, Fax: (06-84) 313-550

PAJERO PICK UP

JXUSÖLTÖZETBEN

népszerű Pajero Pick Up GLS terepjáró ezen a nyáron mutatós, sportos
erelést kap. Augusztus végéig tartó akciónkban minden ötszemélyes,
plakabinos GLS modellhez különleges kivitelezésű – fényezett, vízelvezető
atornás, zárható – keménytetőt és platóbélést adunk ajándékba, összesen
10 000 forint értékben. Látogasson el autószalonunkba, ismerkedjen
eg személyesen a legsokoldalúbb Mitsubishi terepjáróval! Le ne maradjon!
akció csak a készlet erejéig, legkésőbb augusztus 31-ig tart.

Sió-Motor Kft.
500 Siófok, Szekszárdi u. 84/318-181,
400 Kaposvár, Árpád u. 82/510-804

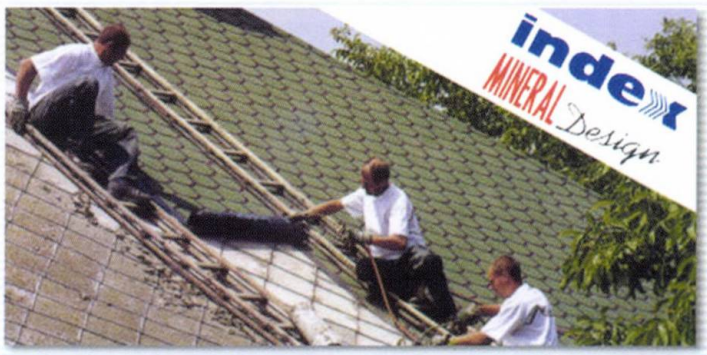
MITSUBISHI MOTORS

w.mitsubishimotors.co.hu

AKVAPLAST
TETŐSZIGETELŐ KFT.

8601 Siófok, Pf. 81.
Tel.: 06-84/322-178
Fax: 06-84/322-837

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása



index MINERAL Design **színes, mintás szigetelőlemezzel**

KEDVEZŐ ESZTÉTIKAI MEGJELENÉSSEL
GYORS KIVITELEZÉSSEL.

FIGYELEM HAMISÍTJÁK!

Más cégek ajánlatánál ellenőrizze a műszaki engedély érvényességét
FONTOS! A felhasználási területnél lényeges a palatetők felújítása.

ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS RT.
ÁLTAL ELLENŐRZŐTT TERMÉK ÉS TECHNOLÓGIA.

A TARTALOMBÓL

Siófok
környezetvédelmi programja
5. oldal
Változások
a lakótelepi Zöldpontokon
6. oldal
Vegye igénybe
a Hotel Azúr szolgáltatásait
8. oldal
Kiliti Falunap
10. oldal
Tájékoztató a talajterhelési
díjról
16. olal
Becsengetés előtt
17. oldal
III. Siófoki Nyárbúcsúztató
Bográcsfesztivál
19. oldal
Folytatódik
a szennyvíz-csatornázás
21. oldal

SIÓFOKI HÍREK
önkormányzati magazin

Megjelenik minden hónap
második csütörtöki napján.
Kiadó:
Balaton és Sió Térségfejlesztő Kht.
8600 Siófok, Hock János köz 2.
Felelős szerkesztő:
Nagy István sajtóreferens
Telefon: 84/504-266, fax: 84/504-103
E-mail: phsiofok@mail.datanet.hu
sajto@siofok.hu
Cím: 8600 Siófok, Fő tér 1.
Nyomtatta és fűzte:
Kaposvári Nyomda Kft.
Felelős vezető:
Pogány Zoltán igazgató
HU ISSN 0238-8588

Kenyér = élet

Ahogyan életünket próbáljuk különböző pótcselekvésekkel, adalékokkal elviselhetőbbé tenni, ugyanolyan mértékben telítődnek táplálékaink is pótlékokkal, színezékekkel. Mindez talán fordítva is igaz: amint az asztal melletti nyugodt étkezés az étel igénytelen bekapkodásává válik, az az élet más területeire is kihat. Lila és zöld színű üdítőitalok, vonzó csomagolású élénkítő szerek, agyonfinomított só és cukor, és az ezekből készült gyorsételek részei lettek az életünknek. Elfogadtuk és élünk velük. De lelkünk legmélyén mindannyian arra a *csendes, kévébe kötött reggelre*, és *zsömle-zizegésű világra* vágyunk, ahol a sajt tejből készül, az üdítő ital gyümölcsből, a húskészítmények húsból, a kenyér teljes őrlésű búzából…

A kenyér, igen a kenyér, a leghétköznapibb és mégis a legnélkülözhetetlenebb étel sem menekülhetett meg a küllemét megszépítő, eladhatóságát növelő pótszerektől. Ára és ellátásának folytonossága mindenkor a szociális béke függvénye volt. Kenyér még a legelvetemültebb gonosztevőnek is jár. A jó kenyérről azt mondja a szakember: *teteje, oldala hajszálvékonyan repedezett, aranybarna színű, fényes, ívesen domborodik. Az alja halványbarna, gyűretlen, megkopogtatva dobszerű hangot ad. Bele finoman likacsos.*

A földhözragadt értelmezésen túl, a kenyér az élet minden területére kiterjedő szimbólum is egyben. Bizonyság erre az ezernyi szólás, amelyet a magyar nyelv őriz évszázadok óta: *szükségem van rá, mint egy falat kenyérre; kenyérkereső foglalkozás; megette a kenyere javát; egy ágyon, egy kenyéren élnek; a rabság keserű kenyerét ette; kenyértörésre került sor; ha megdobnak kővel, dobd vissza kenyérrel….*

Vajon eszünkbe jut-e, amikor szánkhoz emelünk belőle egy falatot, hogy a négy őselemet vesszük magunkhoz: a földet, amiben a gabona fejlődött, a vizet, amivel a tésztát keverték, a levegőt, amivel telítődött amikor megkelt és végül a tüzet, ami ropogós kenyérré sütötte azt.

A kenyér kimeríthetetlen lelki-szellemi tápláléka az embernek. Szent István a keresztény állam megteremtésével az élet kenyerét, Jézus Krisztust hozta a magyarok közé. A Szentírásban olvashatjuk: miután megetette Jézus a sokaságot, kenyeret szaporított a rászorulóknak, arra inti tanítványait, ne azért az eledelért munkálkodjanak, amely elvész, hanem azért, mely megmarad az örök életre. *Én vagyok az élet kenyere, aki hozzám jő, semmiképpen meg nem éhezik, és ki hisz bennem, meg nem szomjúhozik soha (János 6,35).*

Ha sikerült rátalálnunk az égi és földi, az el nem múló és mulandó közötti összhangjára, talán már nincs is szükségünk semmiféle pótlékokra. Mert amíg az igaz kenyér gyarapítja a test erőnlétét, addig az Ige, mint *mennyei eledel* a lelki életünk erősítését szolgálja.

Tóth Katalin

Környezet és történelem

Előző számunkban már megírtuk, hogy Siófok város és Zamárdi közösen nyújtott be pályázatot a Töreki természetvédelmi terület, illetve a szomszéd településen feltárt avar-kori temető leleteit bemutató emlékhely és kulturális létesítmény, valamint az ezeket összekötő kerékpárút megvalósítására. A töreki cinege patak és halastavak körül kialakított természetvédelmi terület története koránt sem volt zökkenőmentes. Arról kérdeztük *dr. Balázs Árpád* polgármestert, hogyan alakult ki ez a kis „természetsziget", a város központjához ilyen közelségben.

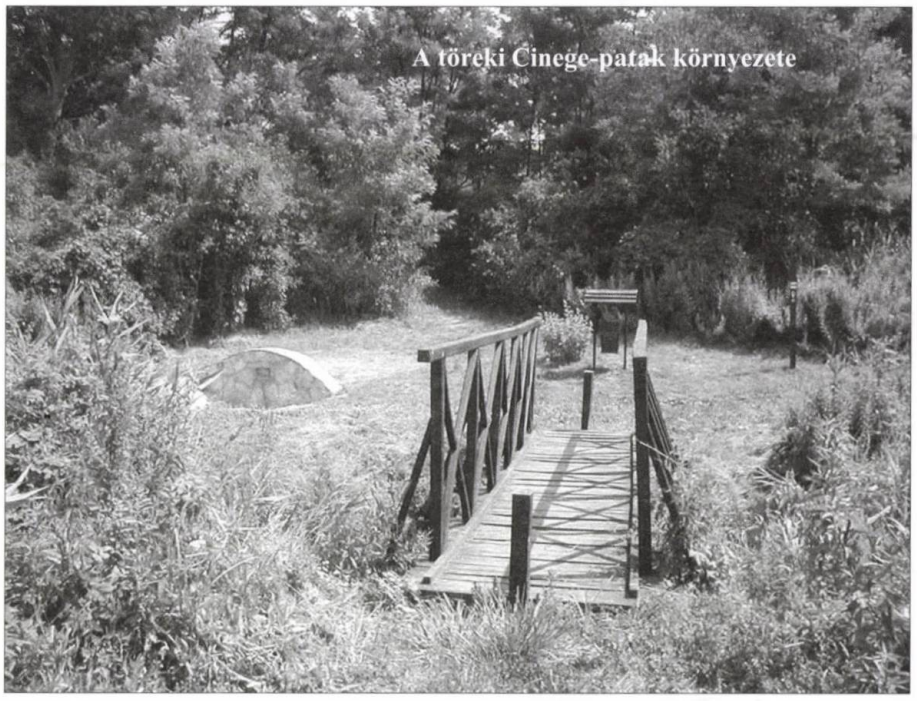
- A rendszerváltás után helyi képviselő és hivatali dolgozó is volt Szebényi Béla, aki Törekit jól ismerve javasolta, hogy foglalkozzunk az itt lévő Cinege-patak és tavak természetvédelmi területté nyilvánításával, majd fejlesztésével alakítsunk ki egy természetközeli turisztikai célpontot. A képviselőtestület támogatta az elképzelést, de ennél több is történt, hiszen folyamatosan, minden évben fejlesztettük a területet, mindig létesült valami újdonság, főleg pályázatokon elnyert pénzekből. A Balaton befolyóját is képező halastavakat ennek során körbe erdősítettük, ami azt is segíti, hogy tisztább víz kerüljön a tóba. Ezen túlmenően turistautakat, pihenő- és kirándulóhelyeket alakítottunk ki, folyamatosan szépítettük, gazdagítottuk a környéket. Civil szervezetekkel közösen szerveztünk természetvédelmi, madármegfigyelő táborokat. A terület nagy értéke, hogy a mocsári, tavi növényzettől a száraz gyepig, a kemény tölgy és szil erdőkön keresztül a különböző lápi puhafákig , gazdag madárvilág , különböző élőhelyi sajátosságok, azaz itt szinte minden megtalálható egy aránylag kis területen. Csodálkoztak is vendégeink, amikor részt vettünk a virágos városért versenyben, hogy sikerült ilyen kedvezőtlen adottságok, autópálya, vasút, város közelében így megőrizni egy területet. Hát csak rendkívüli következetességgel és szigorral!

Siófok polgármestere elmondta, hogy az első konfliktust a kárpótlás okozta, hiszen sokan szerettek volna itt később kiparcellázható területet vásárolni, de sikerült megmenteni a területet. Ezt követően az ÁPV Rt részéről merült fel értékesítési szándék. A küzdelem hevességét jelzi, hogy még országos lapban is meggyanúsították az önkormányzatot, a polgármestert, hogy bizonyára saját magának akar itt földet szerezni és építkezni. Még magánnyomozót is alkalmaztak, de természetesen nem volt alapja a vádaskodásnak. A terület egy része a Balatoni Halászati Rt kezelésében volt, ezért még nem értek véget a konfliktusok. Szerencsére végül is a terület tulajdonjoga a Balaton-felvidéki Nemzeti Park kezébe került a természeti védettséget fenntartva.

Legutóbb egy magánszemély okozott gondot. A vállalkozó Balatonendréden építkezett, majd a természetvédelmi területen készíttetett mart aszfaltból utat és engedélyt akart szerezni a szilárd burkolat elkészítéséhez, miután beszántatta a másik irányba, Endrédre vezető földutat. Ez azonban kifejezetten egy család érdeke lett volna és ha engedélyt kap rá, a terület elveszíthette volna a természetvédelmi minősítést. A képviselőtestület 13 tagja, azaz túlnyomó többsége azonban úgy döntött, hogy a közérdek és a természetvédelem a fontosabb, sőt tovább folytatja a terület fejlesztését immár szélesebb együttműködésben Zamárdival.

A szomszéd település terveiről *Csákovics Gyula* alpolgármestert kérdeztem meg.

-Közösen pályázunk Siófokkal a Délbalatoni Történelmi és Ökoturisztikai Park, illetve az ehhez kapcsolódó, a természetvédelmi területen áthaladó turistautvonal megvalósítására. Az előzményekhez tartozik, hogy másfél éve pályázaton nyertünk 17 millió Ft támogatást a megvalósíthatósági tanulmány-, illetve az építési- és marketingterv elkészítésére. Itt kapcsolódott be Siófok az ökoturisztikai elképzeléssel, melynek értelmében Tóközpusztán keresztül készülne el a természetvédelmi területre vezető túraút. Az általunk megépíteni kívánt létesítmény helyt adna turisztikai rendezvényeknek, egy történelmi játszóháznak, továbbá vendéglátó egységnek. Az alapot a Kárpátmedence leggazdagabb avar-kori temetője adja, melynek feltárására a Zamárdi önkormányzat eddig már 10 millió Ft-ot költött, de még kb. 2500 sír a föld alatt van, ami feltárásra vár. A Somogy Megyei Múzeumigazgatóság megállapodást kötött ennek érdekében a Nemzeti Múzeummal. Zamárdi ősidők óta lakott település, melyet gazdag leletanyag igazol. Az elképzelt történelmi park alkalmas lenne ennek bemutatására, ezeknek a hagyományoknak az átörökítésére, továbbá ehhez kapcsolódó (pl. lovasíjászat), de más rendezvények megtartására is.


A töreki Cinege-patak környezete

A project előkészítésében aktív segítséget nyújtott *Szente Imre* kistérségi megbízott.

- A Töreki természetvédelmi terület és a Zamárdi által tervezett park összekapcsolása 2003-ban került szóba a Csákovics Gyula alpolgármesterrel folytatott tárgyalás során. Ez arról szólt, hogyan lehet az avar-kori leletanyag bemutatását a turizmus fejlesztésénél figyelembe venni, bekapcsolni annak vérkeringésébe. Az ötle-

tet felvetettem egy fejlesztési szakemberekkel folytatott tanácskozáson, melynek eredményeképpen nyert pályázati támogatást Zamárdi a tervek elkészítésére. A következő állomás ez év tavaszán volt, amikor összeállt a már kész pályázati anyag, melyet a Kaposvári Gazdaságfejlesztő Kft. munkatársai készítettek el. Ekkor tettem javaslatot a pályázat készítőinek arra, hogy ha bekapcsolnánk a Töreki természetvédelmi területet, akkor ennek révén a Balaton-part turisztikai vonzerejét lehetne bővíteni a háttérterületen is. Meg lehetne ismertetni azokat a természeti és kulturális értékeket, amelyekkel régóta rendelkezik térségünk, mégis kevesen tudnak róla.

Két egymáshoz közeli területről van szó, melyek alkalmasak arra, hogy egy kerékpárúttal összekössék őket. Kb. 5 km-es távolságról van szó, ezért kedvező lehetőséget kínálna a két helyszín egy egész napos családi programhoz, kiránduláshoz. Felvetésemet olyannyira kedvezően fogadták, hogy már másnap helyszíni szemlét tartottunk és közreműködtem abban, hogy a két önkormányzat partnerségi kapcsolatot teremtsen ebben a projektben. Megkerestem a siófoki polgármesteri hivatal szakreferensét, Siklósi Szilviát és a Városüzemeltetési Osztály vezetőjét, Fekete Tamást, hogy porolják le azokat a terveket, melyek már készen vannak, de eddig pénz hiányában a fiókban voltak. Továbbá vegyék számba azokat a lehetőségeket, melyek terv nélkül megvalósíthatóak és amelyeket támogatásra érdemesnek tartanak. Megkerestem Gencsi Attila alpolgármestert a Törekiért Egyesület elnökét, hogy miben segíthetnének. Felvállalhatnák a környezet megóvását, a rend, a tisztaság biztosítását az ezen a területen is pusztító vandalizmus meggátolására. Ezt ő örömmel felvállalta. Úgy gondolom, hogy még sok olyan uniós és hazai pályázati lehetőség lesz, mely támogatja a természetvédelmi területeket. Sok olyan értékkel rendelkezünk itt, amire csak rá kell irányítani a figyelmet.

A pályázat beadása június 15-ig megtörtént, jelenleg már a hiánypótláson is túl vagyunk. Az elbírálás tudomásom szerint szeptember elején lesz. Van vetélytársunk is, még három pályázatot adtak be a kiírásra. Úgy vélem minden tekintetben kiálljuk ezekkel a próbát és remélem sikeres lesz, mint volt már a Jókai park és a Sió-parti kerékpárút, melyért magam is sokat lobbiztam és így teszek ezzel a pályázattal is.

Varga László

Elkészült Siófok környezetvédelmi programja

Az Európai Unióhoz való csatlakozás számos olyan feladatot ró az önkormányzatokra, melyeket csak hosszabb távú, magas szakmai követelményeket kielégítő programokkal és komoly pénzügyi feltételekkel lehet megvalósítani. Az egyik ilyen terület a környezetvédelem. Siófok város képviselőtestülete júniusi ülésén fogadta el környezetvédelmi programját, melyet a Balatoni Integrációs és Fejlesztési Ügynökség Kht. készített sok külső és belső szakértő, továbbá a polgármesteri hivatal érintett munkatársainak közreműködésével. A témafelelős, a Kht. munkatársa, Egerszegi Zita volt. A hosszú előkészítő munka eredménye egy igen terjedelmes dokumentum. Jogszabályi alapja az 1995 évi 53. törvény, mely a környezet védelmének általános szabályait rögzíti. Siófokon már létezett egy környezetvédelmi programnak mondott, ötoldalas intézkedési terv, ami 1996-ban készült el. A jelenlegi program egy ennél lényegesen részletesebb anyag, melyet különböző szakértők, illetve hatóságok véleményeztek, mielőtt a képviselők elé került jóváhagyásra. *Fekete Tamás*t, a Városüzemeltetési Osztály vezetőjét kérdeztük, hogyan készült és pontosan mit is tartalmaz a program.

-A készítők egy Siófok teljes közigazgatási területét érintő felmérést végeztek, melyben rögzítették a környezeti állapotok jelenlegi szintjét, illetve a dokumentumban foglaltak minden környezetvédelemmel kapcsolatos témakörre kitérnek. Ennek megfelelően foglalkozik a levegő tisztaságvédelmével, a felszíni és felszín alatti vizek védelmével, a földvédelemmel, földhasználattal, a táj élővilágával, a település ökológiai állapotával. Külön fejezet tárgyalja a kommunális infrastruktúra, ezen belül a szennyvízkezelés, a szennyvízhálózat kiépítés, az ivóvízellátás helyzetét és tennivalóit. Ugyanígy külön részben foglalkozik a hulladékkezeléssel és a közlekedési infrastruktúrával, az épített környezet állapotával.

A közlekedésből eredő környezetterhelés, a közúti és vasúti egyaránt az egyik legjelentősebb problémát jelenti a város területén- hangsúlyozta Fekete Tamás.

- Milyen távon, milyen célokat, feladatokat fogalmaz meg a program?

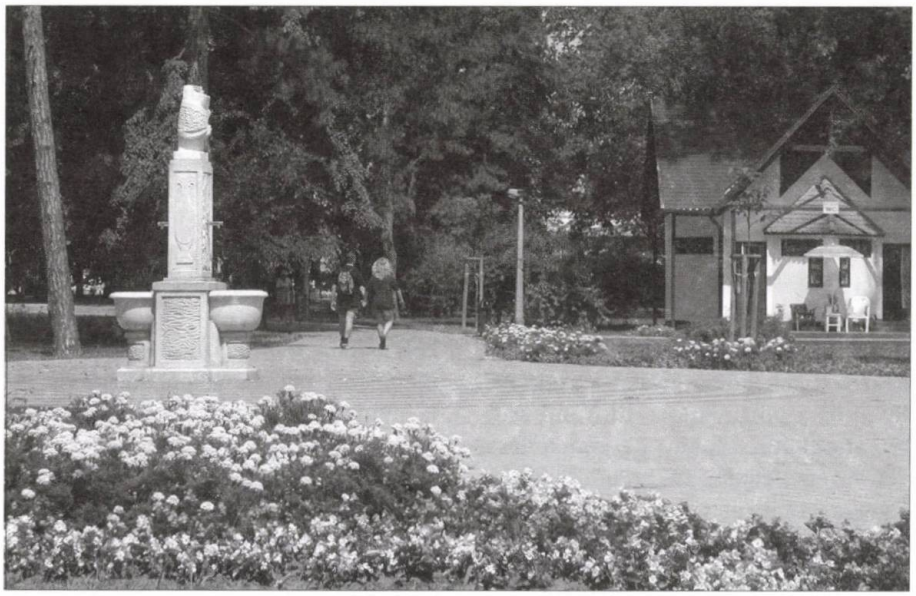
- A környezetvédelmi törvény kötelezően írja elő az önkormányzatoknak, hogy rövid- illetve középtávú programokat készítsenek a különböző negatív környezeti hatások mérséklésére. Ennek megfelelően a most elfogadott program középtávúnak mondható. Ezen belül azonban számos tennivalót éves szintre kell lebontani, mivel megvalósítása pénzt igényel, melyet a költségvetésbe minden évben be kell építeni. Vannak olyan intézkedések, melyeknek nincsen külön anyagi vonzata, mint pl. a helyi szabályozások elkészítése, vagy a meglévők aktualizálása.

A környezetvédelmi programmal szoros összefüggésben kerül átdolgozásra a most még érvényes köztisztasági rendelet, hiszen jelenleg van kidolgozás alatt a hulladékgazdálkodási program és az ehhez kapcsolódó rendelet, mely majd a különböző hulladékfajták kezelésére, szállítására, gyűjtésére, elhelyezésére , tehát minden ebbe a körbe tartozó feladatra ki fog terjedni. Ez várhatóan az ősszel kerül a képviselőtestület elé.

- Melyek a program legfontosabb tennivalói és milyen anyagi forrásokból lehet ezeket megvalósítani?

-Az anyag tartalmaz egy intézkedési tervet, ami részben a város területén működő gazdálkodó szervezetek, illetve az önkormányzat hatáskörébe tartozó intézkedéseket és feladatokat határozza meg a 2004-től 2009-ig tartó időszakra. Ennek a melléklete fontosságuk alapján sorolja fel a különböző elvégzendő tennivalókat. Minden tervpont tartalmazza a várható eredményeket, megnevezik a felelős szervezeteket, amelyeket az eredményes végrehajtás valamilyen módon érint. Bár mindenféleképpen tartalmaznia kellene utalásokat milyen pénzügyi forrásokból lehet megvalósítani az adott feladatot, saját költségvetésből, vagy pályázat útján, de a várható költségek becslése igen nehéz, hiszen az egyes programpontok végrehajtását tervezési munkának kell megelőzni, addig pedig nehéz felmérni, mibe is kerül. Az éves aktualizálás alkalmával a tervezési munka során lehet meghatározni a költségvetési vonzatait, illetve felmérni milyen pályázati lehetőségek jelennek meg. Most figyelembe vettük a jelenleg érvényben lévő pályázati kiírásokat, de ezek változhatnak. Vannak olyan nagy-

ságrendű feladatok, melyek megoldásának fedezetét az önkormányzat nem tudja kigazdálkodni, sőt a program legtöbb pontja ilyen. Ezek a fejlesztések, beruházások tehát csak állami támogatással valósíthatóak meg.



- Ismertetné a program néhány fontosabb pontját?

- A levegőtisztaság területén okoz nagy gondot az, hogy a város közlekedési felépítése olyan amilyen, sőt az M-7-es autópálya díjasítása tovább növelte a város levegőjének szennyezettségét. A program olyan intézkedéseket, beruházásokat foglal magában, melyek eredmé-nyeképpen az átmenő forgalom jelentősen csökkenni fog. Emellett jelentős terhelést jelente-nek a zajhatások, úgy a 7-es és 65-ös út mentén, mint a vasút mellett. Ezért szerepel a tervek között a vasút melletti hangfogó fal építése, illetve növénysáv telepítése is, bár a korábbi évek korszerűsítései, a villamosítás, a rendező pályaudvar rövidített üzemideje is a zajhatások csök-kentést jelentették. Szintén a levegőtisztaság terén okoznak gondot a kőzúzalékkal borított, illetve földutak. Ezek pormentesítése is szerepel a feladatok között. Az egyik legfontosabb terület a vízminőséggel kapcsolatos tennivalók. Legnagyobb felszíni vizünk a Balaton védelme kiemelt szerepet kell, hogy kapjon. Itt a különböző vízbefolyások, illetve csapadékvíz bevezetések terén vannak halaszthatatlan tennivalók. Az esővíz jelentős része kezeletlenül folyik a tóba, mert a város adottságaiból következően csak így lehetett annak idején gazdaságosan megoldani a vízelvezető rendszer kiépítését. Ahol nem lehet a Balaton medrétől elvinni a vízelvezető hálózatot, ott tisztítóberendezés közbeiktatását kell megoldani. A tómeder tisztítására is nagy gondot kell fordítani, holott ez nem elsősorban önkormányzati feladat, de tekintettel arra, hogy a város partszakaszának jelentős része nyáron szabadstrand, a turizmus miatt intézkedéseket kell tenni, annak érdekében, hogy ez a part menti vízfelület tiszta, gondozott legyen (alga, hínár eltávolítása). Örvendetes a déli oldalon a nád újbóli fejlődésnek indulása, hiszen ezáltal egy szűrőmező alakul ki, ami javítja a vízminőséget. Ezek a nádasok védelmet élveznek.

Kiemelt jelentőségű része a programnak a város zöldterületeinek a fejlesztése is. Eddig is nagy erőfeszítések történtek, hogy növeljük a faállományt, illetve egészségesebb összetételt alakítsunk ki. A program előtanulmányából kiderült, hogy csekély a város erdőterülete, melyet növelni kell. Újabb erdőtelepítéseket kell végezni, különösen a közlekedési utak mentén, egyúttal a levegő szűrését és a zajvédelmet is elősegítve. A Töreki természetvédelmi területen befejeződött az erdőtelepítés, de az elmúlt évek szárazsága által okozott rossz eredési arány miatt pótlás szükséges.

A kommunális infrastruktúra fejlesztési feladata a városban a 100%-os csatornázottság kiépítése. Ennek megvalósítását 2008-09-ig tervezzük. Az idén pályázaton nyert pénzből épül meg a Kiliti szennyvízcsatorna hálózat, melynek befejezésével ebben a városrészben is elérjük a 100%-os szintet. Ezután még Sóstón és a város néhány kisebb területén kell kiépíteni a hálózatot.

Fekete Tamás elmondta, hogy az önkormányzat környezetvédelmi alapot kíván létrehozni. Az ebbe befolyó pénzeket csak környezetvédelmi fejlesztésekre, feladatok ellátására lehet majd felhasználni. Ebbe kerülnek többek között a július 1-től kiszabandó talajterhelési díjakból, a különböző környezetterhelési bírságokból a várost illető bevételek. Siófok város Környezetvédelmi programját a város internetes honlapján minden érdeklődő elolvashatja. **Varga**

Változások a siófoki lakótelepi Zöldpontokon

A több mint három éve bevezetett siófoki szelektív hulladékgyűjtésnek ma már vannak értékelhető tapasztalatai, és ezek változtatásokat indokolnak a lakótelepi gyűjtőszigetek működtetésében. A kétségtelenül pozitív tény az, hogy a külön gyűjtött papír és főleg a műanyag mennyisége folyamatosan növekszik, az erre a célra kihelyezett edényzet térfogata ma már nem elegendő. Sajnos az is egyértelmű ugyanakkor, hogy a konyhai hulladék szelektív gyűjtése nem működik megfelelően, a kisebb biohulladékos edénybe lényegében ugyanolyan vegyes szemét kerül, mint a nagyméretű földbesüllyesztett szemétgyűjtőbe. Ezt a kevert háztartási hulladékot pedig gazdaságosan komposztálni nem lehet, a zöldhulladékkal együtt kezelni nem szabad. Ennek megfelelően augusztus 1-től negyvenhárom Zöldponton, - amelyek a Foki hegyi, Sió parti lakótelepi városrészen, a Fő utca –Dózsa utca- Bajcsy –Zs. utca – Kele utca által határolt belvárosi területen találhatók – megváltozik a hulladékgyűjtő edények rendeltetése, mégpedig az alábbiak szerint: a papírhulladékot ezentúl két (fém) edénybe is el lehet helyezni, az egyikbe az újságokat, folyóiratokat (nyomdaipari termékeket), a másikba az egyéb papírhulladékot; a konyhai biohulladék szelektív gyűjtése a Zöldpontokon megszűnik, és az eddig biohulladék gyűjtésére alkalmazott, kisebbik Molok típusú (földbesüllyesztett) edényt ezentúl a műanyagok tárolására lehet igénybe venni. Az üveghulladék és a maradék szemét gyűjtése az eddigi, megszokott módon folytatódik.

Összességében véve a belvárosi szelektív gyűjtőszigeteken ezentúl papír-, üveg-, műanyaghulladék és vegyes háztartási szemét külön gyűjtésére nyílik lehetőség, a szolgáltató Zöldfok Rt. reményei szerint az eddigieknél hatékonyabb módon. A változásokat figyelmeztető feliratok is jelzik a Zöldpontokon. Reméljük, hogy az érintett ingatlantulajdonosok észrevételeit is figyelembe vevő változtatással a szelektív hulladékgyűjtés lakossági támogatottsága és ezáltal működése tovább javul. ***Zöldfok Rt.***

Kékhullám Zászlót kapott a Nagystrand

Ez év júniusában hirdette meg „Kékhullám Zászló" néven a Balatoni Szövetség, valamint a Környezetvédelmi- és Vízügyi Minisztérium azt a strandminősítési rendszert, amely az EU-ban használatos „Kék Zászló" rendszerhez hasonlóan működik. A külhoni hagyomány 1985-től indult, amikor Franciaországban több tengerparti település önkormányzata határozott úgy, hogy ily módon fogja minősíteni strandjait.

A „Kékhullám Zászló", mint új minősítési rendszer a balatoni strandokat üzemeltető önkormányzatok részére került meghirdetésre. Mindegyikük több strandot is benevezhetett, így összességében mintegy 120 balatoni fürdőhely előtt nyílt lehetőség a megmérettetésre. A balatoni strandok egyharmada pályázott, és ezeknek fele, 19 strand nyerte el a „Kékhullám Zászlót".

Dr. Baráth István, a Siófoki Nagystrandot üzemeltető Balaton-parti Kft igazgatója tájékoztatta lapunkat a cím elnyeréséről.

- A Siófoki Nagystrand részére *dr. Persányi Miklós* környezetvédelmi és vízügyi miniszter és *dr. Bóka István* , a Balatoni Szövetség elnöke 2004. július 23-án adta át a Kékhullám Zászlót, valamint ehhez kapcsolódóan a minősítésről szóló elismerést.

A zászló átadása során a miniszter úr kiemelte: a minősítési rendszer feltételeit úgy határozták meg, hogy a zászlót elnyerő strandok üzemeltetői, és látogatói egyaránt garanciát kapjanak arról, hogy a strand minden szempontból megfelel az Európai Uniós követelményeknek. A Kékhullám Zászló jelzi a vendégek részére, hogy az adott strand vízminősége, szolgáltatásainak színvonala és környezetvédelmi tevékenysége alapján a mai kor követelményeinek megfelelő komfort biztosításával szolgálja kikapcsolódásukat és pihenésüket. A zászló elnyerésének az üzemeltetők részére is fontos üzenete van: az idei évben biztosított feltételeket a következő időszakban is folyamatosan meg kell teremteniük ahhoz, hogy a látogatók számára vonzó és népszerű maradjon a strand.

- Kik döntöttek a Kékhullám Zászló odaítéléséről?

- A minősítési rendszerbe benevezett strandok értékelésében a KVVM, a Balatoni Szövetség, a Magyar Marathon Klub, valamint erre a feladatra pályázat útján kiválasztott civil szervezetek vettek részt. Az értékelők az üzemeltetők előzetes értesítése nélkül, változó időpontokban ellenőrizték a strandokat, a helyszínen tapasztaltak alapján született meg a végső értékelés és a cím odaítélése. A minősítés csak 2004. évre érvényes, később évente értékelik a strandokat.

- Mit vizsgáltak a bírálóbizottság tagjai?

- Az értékelési rendszer szempontjai a következők voltak: vízminőség, hulladékkezelés, szennyvízelvezetés, a víz és a parti rész tisztántartása, rendelkezik-e a strand szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel, nemenként elkülönített kézmosási lehetőséggel, vizesblokkokkal, zuhanyozási lehetőséggel, gépjárművek tárolási lehetőségével, lég- és zajszennyezés van-e, a várható legnagyobb vendéglétszám figyelembevételével rendelkezésre áll-e elegendő terület, megoldott-e a forgalomszabályozás. Szintén értékelésre került a strandon tapasztalható táj-

Kékhullám Zászló

Elismerés

Igazolom, hogy a Siófok Nagystrand vízminősége, szolgáltatásainak színvonala és környezetvédelmi tevékenysége alapján kiérdemelte a Kékhullám Zászló használatát.
Az elismerés 2004. évre érvényes.
2004. július 23.

Balatoni Szövetség
Magyar Marathon Klub

A KVVM által alapított Kékhullám Zászló-pályázat Elbírálásának hivatalos szervezete.

Dr. Persányi Miklós
Környezetvédelmi és Vízügyi Miniszter

Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium

Strand, tisztán, természetesen.

képi szépség, tájba illeszkedők-e az épületek, a strand és létesítményeinek karbantartása megfelelő-e, biztosítottak-e a látogatók számára sporteszközök és egyéb szórakozási feltételek. További szempont volt, hogy a közönség számára biztosítják-e a tájékoztatást a víz hőfokáról, levegő hőfokáról, a strand befogadóképességéről, az elsősegélynyújtó helyről, vészjelzés módjáról, hangosbemondó helyéről, telefonálás lehetőségéről, és egyéb információkról. Fontos szempontként szerepelt az értékelésnél, hogy a biztonsági feltételek milyen színvonalúak, megfelelő-e az elsősegélynyújtó hely, mentőcsónak, úszómester a strand területének nagyságától függő számban biztosított-e. Az esélyegyenlőségi szempontok vizsgálatánál értékelték, hogy a mozgássérültek számára is biztosítottak-e a feltételek, valamint a strandon van-e lehetőség a kisgyermekek számára biztonságos fürdőzéshez, játékhoz. Az értékelő bizottság egyebek mellett vizsgálta azt is, hogy a strand rendelkezik-e válságtervvel egy esetleges vészhelyzetre, környezetszennyezéssel járó balesetre. Rendelkezésre állnak-e az üzemeltetési leírások, a strand folyamatos működésének feltételeit biztosító, nyilvántartó és ellenőrző rendszerek.

- Mivel indokolták az elismerést?

A Kékhullám Zászló átadásakor a miniszter úr és a Balatoni Szövetség elnöke a Siófoki Nagystrand értékelése során kiemelte: az értékelő bizottság megállapította, hogy Siófokon, ahol nemcsak a Balaton, hanem az ország legnagyobb és leglátogatottabb strandja működik, európai színvonalú a fürdőzők számára biztosított komfort. Példaértékű a hulladékgyűjtés és hulladékkezelés, magas színvonalúak a szolgáltatások, igényes sportolási és szórakozási feltételek várják az odalátogatókat. Megfelelőek a biztonsági feltételek, az elsősegélynyújtó hely, a vízimentő szolgálat, az egészségügyi ügyelet és elsősegélynyújtó hely biztosított, ezek működése jól szervezett. Az egyidőben 11.300 fő befogadására elegendő nagyságú terület, 8,5 ha áll rendelkezésre. A napközben folyamatosan biztosított programokon túl az esti órákban mindenki számára ingyenesen látogatható rendezvényeket és könnyűzenei programokat kínál a Siófoki Nagystrand, aminek köszönhetően éves szinten több mint egymillió látogatója van.

- Miben látja a jelentőségét ennek az elismerésnek?

- Marketing szempontból növeli a strand vonzerejét, ugyanis a vendégek számára garanciát jelez. Azt jelenti a Kékhullám Zászló, hogy ezen a strandon kiváló a vízminőség, jelen vannak a strandfunkcióhoz szükséges szolgáltatások, megfelelő a rend és tisztaság, vagyis érdemes ellátogatni a Siófoki Nagystrandra.

Varga

A régió új gyöngyszeme

Medgyessy Péter avatta fel a Hotel Azúrt

A Balaton *legújabb*, s - elfogultság nélkül is állítható: - *legnagyobb* szabású idegenforgalmi beruházása készült el az idei nyár elejére Siófokon. A Hotel

Azúr a szakemberek szerint is a régió új idegenforgalmi gyöngyszeme lett, amely közvetlenül a tó partján, gyönyörű, hathektáros park „árnyékában" kezdte meg működését 204 légkondicionált, tv-vel, széffel, minibárral, telefonnal felszerelt szobával, 18 luxus lakosztállyal.

A szálloda és wellness-központ 3,8 milliárd forintba került, amelyből 885 millió volt a központi és regionális támogatás. Az avatáson megjelentek az ünnepség részeként megcsodálhatták a létesítmény nagy méretű belső és külső medencéit, az üzleti élethez nélkülözhetetlen, akár 500 főre is egybenyitható konferenciatermeit, a szekciótermeket és természetesen a szobákat, lakosztályokat, valamint a még készülőfélben lévő park egy részén a közvetlen Balaton-parti strandrészt is.

Az új komplexum jelentőségét jól érzékelteti, hogy avatását maga Magyarország miniszterelnöke, Medgyessy Péter végezte el, s beszédében is a minőségi szolgáltatások erősítését emelte ki. Többek között elmondta: a Balatont vétek lenne csak a néhány nyári hónapban hasznosítani, s az ilyen, szezontól nem függő létesítményekre rendkívül nagy szükség van a térségben. A Hotel Azúr is e szellemiség jegyében született, hisz négy csillagos komfortfokozatával és ezerféle szolgáltatásával, hatalmas uszodájával, konferencia- és wellness lehetőségeivel példát mutat arra, hogy a turizmusnak milyen irányban is kell fejlődnie.

Az avató ünnepségen Medgyessy Péter a szállodakomplexum kulcsát Horváth Tibor vezérigazgatónak adta át. A több száz vendég előtt a tulajdonosok nevében Kautz István, a MASPED Rt. elnök-vezérigazgatója mondott köszöntőt. Az ünnepi fogadás előtt elmondta gondolatait dr. Balázs Árpád, Siófok polgármestere, dr. Gyenesei István, a Somogy Megyei Közgyűlés, Rosta Sándor, a Balatoni Regionális Idegenforgalmi Bizottság és dr. Kolber István, a Balaton Fejlesztési Tanács elnöke. Az eseményen ott volt Pál Béla, turizmusért felelős államtitkár is, aki hangsúlyozta: örvendetes tény, hogy egyre növekszik a színvonalas balatoni szállodák száma, és ezzel egyenes arányban ezek kihasználtsága, forgalma is. Mindez azt igazolja, hogy egyre nagyobb az igény a színvonalas szolgáltatásokra, s e sorba kapcsolódhat most a Hotel Azúr is.

Az új szálloda átadása azt jelzi: a Siófokon alig néhány éve elhatározott „turisztikai szerkezetváltás" - a wellness- és konferencia szállodák irányába - újabb szereplővel bővült. A Hotel Azúr hatalmas lépést jelent a minőségi szolgáltatások terén, hiszen a városban immár nyolc olyan szálloda-komplexum található, amely az arculatváltás jegyében működik, s színvonalas szolgáltatásokkal kívánja segíteni Siófok, valamint az egész Balaton-térség turizmusának felemelkedését. **- gy-**

Vegye igénybe a Hotel Azúr szolgáltatásait

A Hotel Azúr nemcsak a szállodavendégek, hanem a napi látogatók számára is biztosítja szolgáltatásait.

A felnőtt belépő ára: 3.600 Ft, gyerek belépő (4-14 év között): 1.800 Ft. A jegyek egésznapra szólnak, melyeket a Hotel Azúr**** wellness recepción lehet váltani. A belépő tartalmazza: külső és belső élménymedencék, gyermek pancsolók, termálmedence, pezsgőfürdő, szaunák, gőzkabin, infrakabin, sókamra, illatkamra és fitness terem használatot.

Elkészült a három salakos teniszpálya, melyre szintén várjuk a sportolni vágyókat. Pályafoglalás személyesen, a wellness recepción.

Kerékpárút a Sió partján – Megszépül a Jókai park

Tavasszal került kihirdetésre a jó hír, hogy Siófok és térsége – a Dél-Dunántúlon legsikeresebbként – két európai uniós pályázatot is elnyert. Az egyik a Jókai park – Siófok legrégebbi angolkertje – felújítása, a másik pedig a két éve megkezdett Sió-parti kerékpárút továbbépítése (12 km hosszan) Tolna megye határáig. A két támogatási szerződést 2004. július 13-án Pécsett írta alá Dr. Balázs Árpád polgármester, mely több mint 550 milliót jelent a városnak.

Siotour-fejlesztések

A részvénytársaság új tulajdonosai az elkövetkező 5-6 évben több milliárd forint értékű fejlesztésbe kezdenek. Megkezdése előtt egyeztetnek az érintett déli parti települések vezetőivel. Ennek során összehangolják a cég elképzeléseit a település rendezési tervével. Ezek után már az idei szezon végén elindulhatnak a beruházások.

A környezetbarát turizmusért

Pályázatot nyújtott be az Európai Unióhoz a Balaton Fejlesztési Tanács munkaszervezete, a Balatoni Integrációs Kht. a Balatoni Civil Szervezetek Szövetsége által vezetett együttműködés tagjaként az EU LIFE program „Fenntartható Turizmus Fejlesztés" témakörében. Mint Molnár Gábor, a Kht ügyvezető igazgatója elmondta: ebben nem a turizmus, mint ágazat fejlesztéséről van elsősorban szó, hanem olyan turizmus megvalósulásáról, amely a környezetvédelmet helyezi előtérbe. Tehát: amelyben a környezet és az ember is „jól érzi magát".

A pályázat segítségével elsőként egy végfelhasználói igényfelmérést készítenének arról, hogy milyen fontos kérdések foglalkoztatják, s mire keresnek választ, megoldást a fenntartható turizmusban érdekelt szakemberek, és mindazok, akik érintettek és szerepet játszanak a Balaton körüli idegenforgalomban. Ez tehát érinti például a területfejlesztési régiókat, a helyi és megyei önkormányzatokat, az állandó lakosokat és üdülőtulajdonosokat – köztük a külföldieket is -, a vállalkozókat, a kül- és belföldi turistákat. Mivel az elmúlt időszakban már történtek felmérések az érdekeltek körében, a projekt nagy mértékben épül a Balatoni Integrációs Kht. eddig elvégzett és most folyó kutatásainak eredményeire is.

Másodikként egy elemző tanulmány készül – s erre még az idén sor is kerülhet – a környezet állapotáról, annak értékeléséről, a gazdasági és társadalmi állapotról (az északi parton 40 településen már folyik is a felmérés), valamint áttekintik az eddigi balatoni fejlesztési stratégiákat, programokat, s azt, hogy azokból mi, milyen mértékben valósult meg.

A pályázat segítségével szeretnének kidolgozni egy döntéstámogató módszert, amely a későbbi döntések hatékony meghozatalát segítheti.

Negyedikként szeretnék több településen kiépíteni egy mérő-megfigyelő rendszer prototípusát, amely a jövőben meghozandó döntések hatékonyságát folyamatosan értékelné, amelynek segítségével szükség esetén gyorsan lehetne a megváltozott körülményekhez alkalmazkodni, igazodni. A tervek szerint első körben ez a strandok környezeti állapotával, a turistaforgalommal, látogatók számával, közúti forgalommal kapcsolatos megfigyeléseket jelentené, s ehhez társulna egy „on-line" megjelenítő rendszer a turisták által gyakran látogatott helyeken. Itt hatalmas táblák jeleznék az aktuális, közhasznú információkat.

A „Life Balaton Project" tehát egy integrált döntés-előkészítő rendszer kiépítése és bevezetése, valamint egy térinformatikai adatbázis létrehozása, környezetvédelmi, ökológiai és társadalmi tényezők megfigyelésére építve. A projekt végeredményeként létrejönne egy átfogó környezeti-gazdasági-társadalmi felméréseken és térinformatikai adatbázison alapuló döntés-előkészítő rendszer, a hozzá kapcsolódó on-line monitoring rendszerrel. Az elképzelés megvalósítása igazából már tavaly télen elkezdődött, e célból alakult meg az a konzorcium, amely a Balatoni Civil Szervezetek Szövetségéből, mint kedvezményezettből, a Geonardo Környezetvédelmi, Térinformatikai és Regionális Projektfejlesztő Kft.-ből, az ELTE TTK Regionális Földrajz Tanszékéből és a Balatoni Integrációs és Fejlesztési Ügynökség Kht.-ből áll. A project tervezett költségvetése 1.492.150 Euro, amelyből 744.950 Euró lenne a LIFE támogatás.

A program megvalósulását nehezíti a szükséges önrész biztosítása, valamint a megvalósítás szabályszerűségét biztosító bankgarancia kiváltása, amelyhez a Balaton Fejlesztési Tanács a tópart három legmeghatározóbb településének (Siófok, Balatonfüred, Keszthely) segítségét is kérte. A munka „gőzerővel" akkor indulhat el, ha a garanciavállalást sikerül biztosítani.

- gyarmati -

Eszter a Miss Balaton

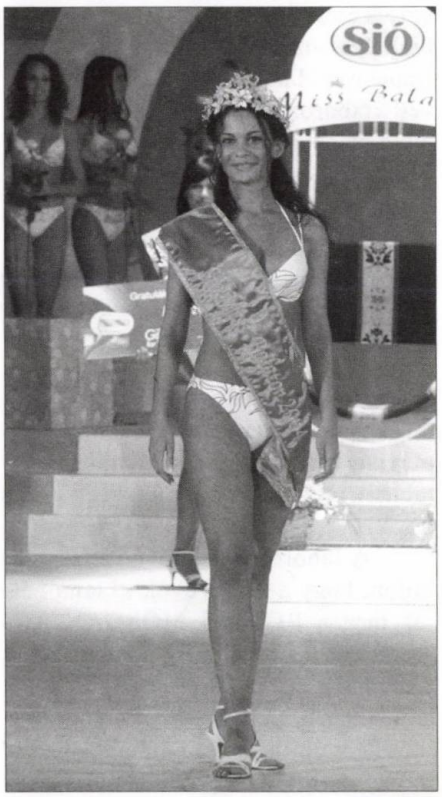
Augusztus 6-án este a siófoki szabadtéri színpadon eldőlt, hogy egy éven keresztül Jónás Eszter 20 éves főiskolai hallgató lesz a város jelentősebb eseményein Siófok háziasszonya. Ő nyerte ugyanis a Sió Miss Balaton szépségversenyt, s „különdíjként" kapta a megtisztelő felkérést a siófoki háziasszonyi szerepre.

Az újdonsült királynő nem ismeretlen a nagyközönség számára, hiszen a Magyar Táncművészeti Főiskola hallgatója játszik a Dzsungel Könyve előadásban, készül az Operaház fantomjára, tavaly pedig első bálozóként az Operabál királynője volt. Jövőre szeretne nyelvvizsgázni és sikeresen lediplomázni. Ráadásul a siófoki nézők láthatták a tavalyi Miss Balaton versenyen is, amelyet olyan jó nyári időtöltésnek talált, hogy idén újra jelentkezett a versenyre. Most a zsűri őt találta a legszebbnek, az amúgy idén is rendkívül színvonalas erőpróbán, ahol mind a 16 döntőbe jutott lány gyönyörű volt. Nem véletlen, hiszen az elődöntők során 130 induló közül választották ki a legszebbeket, volt tehát lehetőség a bizonyításra.

A látványos és jól megkoreografált döntő résztvevői valamennyien kaptak értékes ajándékokat, hazai és külföldi üdülési lehetőségeket, tárgyjutalmakat, a győztes pedig még fődíjként egy tűzpiros Skoda Fabia személygépkocsit is. A közönségre az est során néhányszor ráijesztett az időjárás, az időnként szemerkélő eső azonban szerencsére nem mosta el a versenyt és nem riasztotta el a nézőket sem, akik a lányokat megcsodálhatták kosztümben, fehérneműben (illetve „rózsaszínűben), valamint fürdőruhában is. Az átöltözések szüneteiben pedig fellépett a Fiesta együttes, valamint Zsédenyi Andrea.

A Sió Miss Balaton szépségverseny 2004. évi győztese tehát Jónás Eszter lett, első udvarhölgye a fonyódi Erdélyi Dalma, a második udvarhölgy a budapesti Molnár Andrea.

- gyarmati -



Mazsorett tábor után „Barátfüle Fesztivál"

A közönség és a szakértők egyértelmű megállapítása szerint igen jól sikerült az idei siófoki mazsorett tábor, amelyet július 5-11-ig a Siófoki Fúvós és Mazsorett Egyesület szervezett a Széchenyi iskolában. Mint Fekete Pálné, az egyesület elnöke beszámolt róla, a táborozáson tíz csapat csaknem száz fővel vett részt, Siófokról a Szivárvány, a Holdfény és a Napsugár csoportok. Rajtuk kívül még Tatabányáról, Pomázról, Öttevényből, Zuglóból, Kaposhomokról és Dányról érkeztek a mazsorettek, valamint ez utóbbi helyszínről egy fúvószenekar is. Kaposvárról három pedagógus is részt vett a táborozáson, akik megismerkedtek a mazsorettel, s szakmailag igyekeztek felkészülni arra, hogy szeptembertől csoportokat szervezzenek és tanítsanak be a somogyi megyeszékhelyen is. A táborozás vendégei voltak a pesti és a komárom megyei mazsorett szövetségek elnökei is, akik elimserően nyilatkoztak az egy hetes programról, s hangsúlyozták: ilyen táborozásra az országban sincs példa, ahol ennyi csoport egy helyen tanul, kicseréli tapasztalatait, megosztja egymással elképzeléseit.

- A táborozás kuriózumának számított, hogy a résztvevők itt tanulhatták meg a RONAN MORGAN AUTENTIKUS ÍR SZTEPP tánciskola két oktatójától az ír tánc táncos alapjait, amit aztán a csoportok a koreográfiáikba be is építhetnek. – mondta Fekete Pálné – Szintén nagy élvezettel sajátították el a gyerekek a szamba, a cserston és a rock and roll lépéseit Deim Tünde táncpedagógus segítségével. A csoportok idén először kaptak lehetőséget az Aranykagyló Nemzetközi Folklórfesztivállal összekapcsolva arra, hogy bemutathassák produkcióikat. Reméljük, máskor is bekapcsolódhatunk majd a város legnagyobb szabású táncos rendezvényébe. Igen nagy sikere volt a Fő téren megrendezett táborzárónak is, ahol a zenét a siófoki és a dányi fúvószenekar közösen szolgáltatta.

Az idei sikeren felbuzdulva és a tapasztalatokból okulva a szervezők úgy vélik, hogy a mazsorett tábort ezen túl is minden évben, s egyre jobban kibővítve kell megrendezni. Méghozzá mindig ugyanebben az időpontban, tehát július első hetében. A következő évtől például több fúvószenekart kívánnak bevonni a programba, valamint a magyarországi felnőtt szakmai képzésnek is helyet akarnak biztosítani, hogy a mazsorett oktatásának színvonalához is hozzájárulhasson a rendezvény.

A siófoki mazsorettek a nyáron sem pihennek. Mint az elnökasszony hangsúlyozta: szinte minden hétvégéjük be van táblázva, fellépés fellépést követ. A legrangosabbnak talán a boglári szüreti napok, a százhalombattai VIII. Nemzetközi Fúvós és Mazosrett találkozó, valamint a Tamási lovasnapok számítanak. Mire lapunk megjelenik, már túl lesznek a fejér megyei Füle községben rendezett „Barátfüle Fesztiválon" is. **- gyarmati-**

A KILITI FALUNAP

KILITIÉRT EGYESÜLET tisztelettel hívja és várja Önt, családját és barátait **2004. augusztus 21** –én szombaton megrendendezésre kerülő főzőversennyel egybekötött IV. Falunapjára.

Helye: Siófok-Kiliti Piactér
9 órakor A főzőverseny kezdete
10 órakor Az ünnepséget megnyitja dr. Balázs Árpád
Siófok város polgármestere
Egész nap változatos programok:
- Képességfejlesztő játéktevékenységek gyerekeknek;
- Mazsorett, aerobik, showtánc, cigánytánc
- Népdalkör /férfi, női/
- Tom Jones meglepetés
- Sergo Santos latin dallamok
- Tombola
- Blokk együttes
- Ugrálóvár, kézműves vásár
- Tűzoltóság bemutatója
- DJ OTTO FACESS és FARAGÓ MAYA
- További meglepetések

Családoknak, baráti társaságoknak főzési lehetőség.

Tel.: 30/9692-717 vagy 84/314-458

Belépőjegy: 600 Ft, mely az ebédet és az egész napi programsorozatot magába foglalja. Belépés 10 éves korig ingyenes!

BFT-támogatások

A Balaton Fejlesztési Tanács augusztus 4-i ülésén pályázatokról is döntött. Siófok szempontjából kedvező hír, hogy két nagyrendezvény szervezői komoly anyagi hozzájárulást kapnak. A bor és kenyér ünnepe 2 millió, az ősszel megrendezésre kerülő - október 8-10. - Tojásfesztivál pedig 4 millió forint pénzbeli támogatást nyert. A megszavazott milliók nagyban segítik majd a rendezvények színvonalas lebonyolítását.

Szállásfoglalás interneten

A Tourinform Iroda megújított honlapján lehetőség van szállásértékesítésre, és foglalásra.

Aki itt szeretné értékesíteni szállásheyét, keresse fel az irodát, érdemes.

További információ kérhető telefonon: 84/310-117, vagy e-mailen: tourinform@invitel.hu

BALATONI HAJÓZÁSI RT

ALAPÍTVA:1846

Hajóprogramok a siófoki kikötőből

Sétahajó augusztus 22-ig:
1,5 órás sétahajó minden nap 10.30, 13.00, 15.00, 17.00 órakor.

Sétahajó augusztus 23-tól szeptember 12-ig:
1,5 órás sétahajó minden nap 10.30, 14.00, 16.30, 18.30 órakor
Ára: felnőtt: 1300 Ft, gyerek (4-14): 650 Ft

2 órás diszkóhajó augusztus 22-ig:
hétfő kivételével minden nap 21.00 órakor
Ára: felnőtt: 1400 Ft, gyerek (4-14): 1000 Ft

1,5 órás gyerekhajó augusztus 19-ig minden csütörtökön 19.00 órakor
Ára: felnőtt: 1400 Ft, gyerek: (4-14): 1000 Ft

Naplemente túra augusztus 22-ig:
hétfő kivételével naponta 19.30 órakor (1,5 órás)
pénteken és szombaton
Merényi Gyula tangóharmónika művész szórakoztatja a vendégeket.

Borkóstoló Tihanyban augusztus 19-ig minden csütörtökön

Borkóstoló hajón balatoni borokkal augusztus 24-szeptember 28-ig
minden kedden 17.00 órakor

Információ:
Balatoni Hajózási Rt. 8600 Siófok, Krúdy sétány 2.
Tel./Fax: 84/ 310-050, www.balatonihajozas.hu

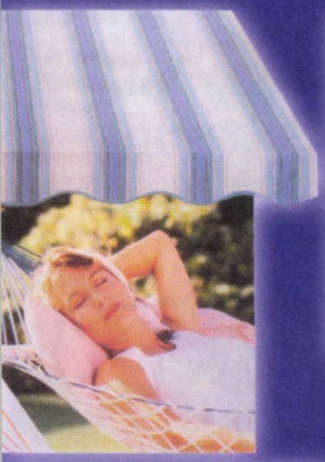
Myrtha Pools

USZODATECHNIKA
Swimming Pool

Igényes kivitelű kül- és beltéri úszómedencék tervezése és kivitelezése.

REFERENCIÁVAL!

Tel.: 20/9-88-44-56



Front-Tech NYÍLÁSZÁRÓGYÁRTÓ KFT.

műanyag ablak és bejárati ajtó

Rollstar ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKAI KFT.

napellenző · napernyő · zsaluzia
redőny · szúnyogháló · védőrács
szalagfüggöny · roletta · reluxa

gyártás és szerelés
európai minőség
értékarányos ár
20 év tapasztalat
garancia , szervíz

Bemutatóterem: Siófok, Széchenyi u. 18. Tel./fax: 84-312-347, GSM: 06-209-345-716
Budapest, XIII., Váci út 94. Tel./fax: 1/350-7757, 1/370-9025
Üzem: 1047 Budapest, Schweidel u. 4. Tel.:1/370-9025
http://www.rollstar.hu E-mail: info@rollstar.hu

Mi egy család vagyunk

Családi autók ajándék klímával.

A Ford**Fiesta** vagy a Ford**Fusion** megbízható társa családjának. Mindkét autó rendkív könnyen vezethető, szervizigényük minimális, és ha jön a vakáció, a csomagtérbe biztosa befér mindaz, amire ez idő alatt szükség lehet. Válasszon szeretteinek Ön is egy családtagot!

Ford**Fiesta** – most **ajándék légkondicionálóval** – 284 liternyi csomagtér, sokolda beltér, stabil úttartás, biztonsági utascella, elragadó forma...

Ford**Fusion** – most **ajándék légkondicionálóval** – 337 liternyi csomagtér, megeme magasság, kiváló manőverezhetőség, egyterűek kényelme, funkcionálisan variálható bels tér, akár hat légzsák...

A részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

Ford**Fiesta** és Ford**Fusion** Minőség. Megbízhatóság. Ford

Dealer: KOVÁCS-AUTÓ KFT.
SIÓFOK, ERDEI F. U. 35. TEL:84 538 080

A hirdetésben szereplő típusok kombinált átlagfogyasztása modell- és motorváltozattól függően 4,4–10,7 l/100 k CO_2-kibocsátás modell- és motorváltozattól függően 116–257 g/km.

RÓZSAKERT ÉTTEREM ÉS PANZIÓ

Balatonföldvár, Szentgyörgyi út 2.
Tel./Fax.: 06-84/340-356 www.piknik.hu

Nagy létszámú rendezvények (kb. 400 fő)
Állófogadások, bálok, családi események,
lakodalmak teljes körű megrendezése

KISS FAMILY

PIKNIK PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

Siófok, Honvéd u. 73. www.piknik.hu
Tel.: 06-84/322-322 Fax.: 06-84/323-190

Hazai és nemzetközi ízek bőséges választékával,
nagy adagokkal,
kerti partyk, születésnapok, keresztelők, bálok, esküvők
teljes körű lebonyolításával várjuk kedves Vendégeinket!

TRG

SIÓFOK, VAK BOTTYÁN U. 30.
T:84/522-142; 20/346-3001
WWW.TRG.HU; E-MAIL:TRG@TRG.HU
NYITVATARTÁS: H-P 7.30-17; SZ:8-12-IG

VILLANY-VÍZ-GÁZ-FŰTÉS-KLÍMA

ÉPÍTKEZIK? FELÚJÍT?
FORDULJON HOZZÁNK!

www.volkswagen.hu

Árak hátramenetben

Új, meglepően kedvező uniós
ajánlatok a Volkswagennél!

Polo	2 199 000 Ft-tól
Golf	3 498 000 Ft-tól
Touran	4 697 000 Ft-tól
Passat	4 999 000 Ft-tól

Autó szeretettel.

Az Ön Volkswagen márkakereskedője:
Sió-CAR Kft.
8600 Siófok, Fő u. 262.
Tel.: 84/505-235 Fax: 84/505-236
E-mail: info@siocar.hu Web: www.siocar.hu

Az ajánlat korlátozott darabszámú gépkocsi erejéig, visszavonásig érvényes. A Volkswagen Golf motorizáltságtól függő kombinált átlagfogyasztása: 5,0-7,6 l/100 km, CO_2 kibocsátása: 116-252 g/km.

NYÍLÁSZÁRÓK!

ÍZELÍTŐ ÁRAINKBÓL

60 x 60 BNY ablak	15.825,-	150 x 150 NY-BNY tokosztós ablak	48.900,-
90 x 60 BNY ablak	17.785,-	90 x 210 BNY erkélyajtó	37.190,-
90 x 120 BNY ablak	23.675,-	90 x 240 BNY erkélyajtó	39.690,-
90 x 150 BNY ablak	26.610,-	150 x 210 NY-BNY erkélyajtó	64.205,-
120 x 120 BNY ablak	29.465,-	150 x 240 NY-BNY erkélyajtó	70.660,-
120 x 150 BNY ablak	33.140,-	100 x 210 panelos bejárati ajtó biztonsági zárral	99.900,-

BRUTTÓ ÁRAK

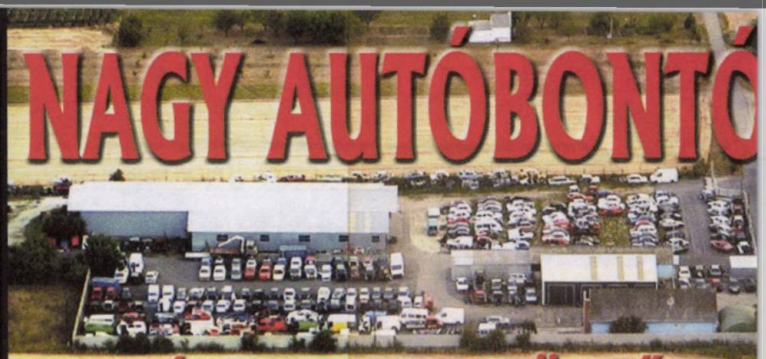
Áraink tartósan alacsony árak, raktárkészleten lévő nyílászárókra értendők. Panoráma 2000 profilból K/2.8 normál hőszigetelt üveggel.

Telefon: 84/522-222
Cím: Siófok, Vak Bottyán u. 32.

AJTÓ, ABLAK-
TETŐABLAK -
IPARI KAPU -
BELTÉRI AJTÓ -
GARÁZS KAPU -

WWW.NYILZAR.HU

NAGY AUTÓBONTÓ



SIÓFOK-SZABADIFÜRDŐ
7-es főút, 107-108 km között

T/F.: 84/353-705
www.nagyautobonto.hu

E-mail: info@nagyautobonto.hu

A **Nagy Autóbontó** átveszi, elszállítja a forgalomból végleg kivont, üzemképtelen gépjárművét, és az előírásoknak megfelelően, szelektíven szétszedi és megsemmisíti.

Dísztojás kiállítás-vásár-készítés

Tojásművészeti Kiállítás

A tojás gazdag értékeket ránk örökítő hagyományvilágát felidézheti az országosan egyedülálló Tojásművészeti Kiállítás megtekintésével Siófokon (Víztorony mellett) Szűcs u. 4. melletti belső udvarban.

Nyitva a hét minden napján 10-18 óráig.

Telefon: 06-30-3775963

GENCSI SZERELVÉNY ÁRUHÁZ és FÜRDŐSZOBA SZALON

Siófok, Ipar u. 6. Tel.: Víz - Gáz - Szerelvény: 84/519-291, 84/519-290
Fürdőszoba Szalon: 84/519-292
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 8-17 h-ig, szombaton: 8-12 h-ig.
E-mail: gencsi2@axelero.hu www.gencsi.hu

Csempék, járólapok, szaniterek, zuhanykabinok, hidromasszázs kádak, csaptelepek, fürdőszoba bútorok és kiegészítők

Bomba ár!
Egy csaptelep áráért!
Sanimix zuhanypanel
33.100,- Ft

- Komplett fürdőszoba vásárlása esetén jelentős kedvezmények!
- Lakberendezési tanácsok
- Anyagkiírásra árajánlat

ZALAKERÁMIA

Csempék: 1.550 Ft/m2-tól
Járólapok: 2.100 Ft/m2-tól

SCHÖNOX MAPEI

CSEMPERAGASZTÓK 10%
árengedménnyel kaphatók!

FRITTMAN

SZŐNYEGHÁZ

www.frittman.hu

LAMINÁLT PADLÓ HDF
990,- Ft/m2-től

BUDGET PADLÓSZŐNYEG
480,- Ft/m2-től

PVC PADLÓK
650,- Ft/m2-től

VIASZOS VÁSZON
750,- Ft/m-től

Siófok, Új Piac tér 8.
Telefon: 84/315-444,
Nyitva: H-P: 8-17 h. Szo.: 8-12 h.

Tengerparti üdülések, hajó utak, városlátogatások
Repülő- és menetjegy árusítás, utasbiztosítás
Last Minute ajánlatok
Szállásfoglalás

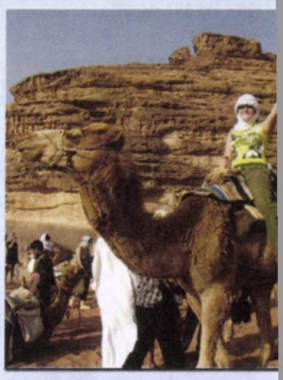
„ARANYHÍD" utazási kedvezmény
minimum 3 fő esetén már 2004. augusztusában:
- utasbiztosítási biztosítási kötvény vásárlására
- családoknak, nyugdíjasoknak, baráti társaságoknak

TÖRZSUTAS kedvezmény:
külföldi utazás egy éven belül min. 2 alkalommal a PTMT Holiday-Service utazási irodával.
Váltsa ki és regisztráltassa a PTMT HOLIDAY SERVICE kártyáját!

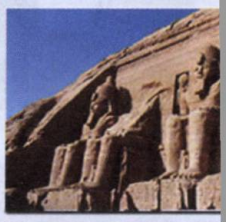
CSOPORT kedvezmény:
cégek, társaságok, iskolák és más intézmények csoportjainak, nyugdíjasoknak

A fenti kedvezmények a külföldi utak részvételi díjából adhatók!

Nyári, külföldi ajánlatainkból:
Egyiptom, Görögország, Horvátország, Izrael, Jordánia, Olaszország, Portugália, Spanyolország, Sri Lanka és Tunézia kedvelt nyaralóhelyei.



Irodánk egyebek között, a következő szervezők ajánlatait is közvetíti:
American Service Travel, Anacapri, Best Reisen, Chemoltravel, Dias Zeus, Euroexpress, Eurotours, Exprience, Goold Sun, Isram Hungary, Jordantours, Kartago Tours, Last Minute, Párizs tours, Pegazus tours, Questor, SkyEurop, Skyline, Slim Reisen, Tensi, Unitravel, Vista, Royal Wings, Medina Tours, Inter Sun, Apollon Travel, Taurus Reisen, Slim Reisen, MALÉV Airtours, Horvát Utazási iroda, Atlas Airtours



Címünk: Patrisa TMT Holiday Service - utazási iroda, Siófok, Fő u. 43.
Reg.sz.:0987/94/99/2001. Tel./fax: 350901, GSM: 30/9475720,
Nyitva: 08.30 - 19.00, szombaton: 09.00-13.00; vasárnap: 10.00-19.00
E-mail: info@holiday-service.hu; travel@holiday-service.hu; holiday@btcinfo.hu

GYÜMÖLCSVÁSÁR!

SIÓFOKI GYÜMÖLCSTERMESZTÉSI RT.

- ✔ A környék legnagyobb gyümölcstermelője
- ✔ Széles körű mezőgazdasági szolgáltatások
- ✔ Kereskedelem
- ✔ Értékesítés közvetlen hűtőházból

Nyári Gyümölcsök nagyszabású értékesítése a siófoki Gyümölcstermesztési Rt. hűtőházában

8601 Siófok, Május 1 út
Telefon: 84/350-355, 350-537
Nyitva: Hétfő-Szombat: 7-17, Vasárnap: 7-12

Legyen még szebb az élet!

CITROËN C3 spot

Citroën C3 Spot már
2 399 000 forinttól!

Az ajánlat a Citroën C3 1.1 X Spot gépjárművekre érvényes és a készlet erejéig tart. Az akció a kijelölt márkakereskedésekre vonatkozik. A képen látható autó illusztráció. A Citroën C3 1.1i fogyasztása: 7,8/5,0/6,0 l/100 km (városi/országúti/vegyes), CO_2-kibocsátás: 143 g/km.

A CITROËN a TOTAL-t választotta.

Budai Autóház II. Kft. Siófok, Jegenyesor 4/d.
Tel.: 84/522-160, 522-161 E-mail: sbudai@hu.inter.net

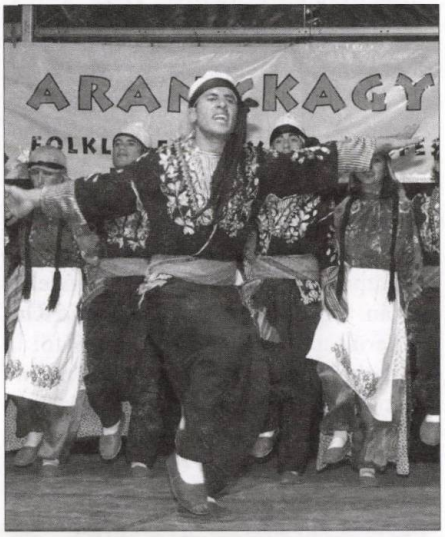
Budai Autóház Kft. Kaposvár, Vár u. 16.
Tel.: 82/528-886 E-mail:fbudai@elender.hu

CITROËN

Rendhagyó Aranykagyló

Idén a korábbiaktól némiképp eltérően rendezte meg Siófok városa a Nemzetközi Aranykagyló Folklórfesztivált, amely az eddigieknél szűkösebb költségvetés és a megújulás igénye miatt egyaránt kibővült, s a már korábbi években is megrendezett sörfesztivál mellé idén az országos mazsorett-tábor résztvevői is csatlakoztak, kétnapos mazsorett-fesztivállá alakítva az Aranykagylót.

A 13. alkalommal sorra került fesztiválon a magyar táncegyüttesek mellett törökök, tatárok, franciák, oroszok, indiaiak, erdélyiek és vajdaságiak, valamint egy estére a nigériaiak is bemutatták néptáncművészetüket. A fellépések ezúttal is a hajóállomásnál lévő pódiumon, valamint a Fő térnél felállított sörsátorban zajlottak, kivéve a július 7-i menettáncot, amelyre most is a hajóállomástól a fesztiválsátorig került sor. Sok látogatót vonzott, és mindenkinek nagy élményt jelentett idén is a Szabadtéri színpadon megrendezett pénteki gálaműsor is. Mint Neisz Péter főszervező elmondta: az idei fesztivál megrendezése sok gonddal, problémával járt, de úgy gondolja, hogy a néptánc és a mazsorett tábor összekapcsolásával végül is sikerült tovább színesíteni a rendezvényt.A szervezésből kivette részét egy fiatal művelődésszervező szakos hallgató, Peitli Titanilla is, aki röviden így foglalta össze tapasztalatait: Az idén először vettem részt a fesztivál szervezésében, amely nagyon hasznos elfoglaltság volt számomra. A szervezési feladatok jelentős részében segítettem a munkát, valamint a fesztiválsátorban, mint színpadmester tevékenykedtem. Érdekesnek és izgalmasnak találtam az új emberekkel és kultúrájukkal való megismerkedést. A munka mellett még szórakozhattam is, hiszen munkaköri kötelességből, akarva-akaratlan végignéztem a fellépők műsorait. A fesztivál lebonyolítása gördülékeny volt, kisebb-nagyobb problémák ugyan adódtak, de a szervezésben, lebonyolításban részt vevő fesztiválsegítőknek köszönhetően mindent sikerült megoldani. Összességében egy jól sikerült fesztiválról tudok beszámolni, ami annak ellenére, hogy nem vonultatott fel 25 különböző országból érkezett csoportot, mégis érdekes és figyelemfelkeltő programot kínált az érdeklődőknek. Az itt szerzett hasznos tapasztalatokat igyekszem felhasználni további tanulmányaim, illetve munkáim során, és ha legközelebb is hívnak, szívesen jövök segíteni jövőre is.



Lassan kihal a „történelmi járműpark"

Autóroncsok megsemmisítése

Az autós szakma felmérése szerint Magyarországon jelenleg még mintegy négyszázezer „történelmi jármű" rója az utakat, amelyeket hamarosan ki kell vonni a forgalomból. A Trabantok, Wartburgok, Skodák, Moszkvicsok, Zsukok ideje lejárt, s a 29/2004-es GKM rendelet szerint a roncsautókat a forgalomból való végleges kivonásuk előtt kötelező leadni egy arra alkalmas autóbontóba.

- Az „arra alkalmas autóbontó" igen sok követelménynek kell, hogy megfeleljen – mondja *Nagy Ferenc*, a siófoki Nagy Autóbontó tulajdonosa. – Az Európai Unió ugyanis rendkívül nagy gondot fordít a környezetvédelmi előírásokra, márpedig egy roncsautónál különösen sok veszélyes hulladékot kell szakszerűen ellátni, megsemmisíteni. Elég, ha csak például az akkumulátort, a fáradt olajat, a fagyálló folyadékot, vagy a gumiabroncsokat említem. A környéken a mi bontónk a legnagyobb kapacitású, s az országban is egyedül nekünk van olyan környezetvédelmi hatástanulmányunk, amelyet 10 hónapig 28 szakhatóság készített el, s összegzett egy átfogó összefoglaló jelentésben, amely a telephelyet EU-komforttá nyilvánította. Ezzel a környezetvédelmi tevékenységi engedéllyel mi évente ötezer gépjármű megsemmisítésére kaptunk lehetőséget. Ez nagy felelősség is, amely újabb környezetvédelmi beruházásokra ösztönöz bennünket. Vállalkozásunk kiemelt hangsúlyt fektet a veszélyes hulladékok kezelésére, a korszerűsítéseinket, fejlesztéseinket is az Európai Uniós követelmények figyelembe vételével valósítjuk meg. Főként azért, hiszen a levegőtisztasági törvény megszületett, s ennek szellemében például 2005. július 1-től már nem közlekedhetnek a közutakon katalizátor nélküli járművek, azokat tehát meg kell semmisíteni. Az elöregedett autópark miatt már most is sok járművet kell végleg kivonatni a forgalomból. Azt tudjuk javasolni a tulajdonosoknak, hogy a használaton kívüli járműveiket vonassák ki mielőbb a fogalomból, mert kizárólag ez után mentesülnek a kötelező biztosítás és a súlyadó fizetése alól. Annyit segíthetünk, hogy ha értesítenek bennünket személyesen, levélben, vagy telefonon (84/353-705), jelenleg még teljesen ingyen átvesszük és elszállítjuk a forgalomból kivont, üzemképtelen gépjárműveket, és az előírásoknak megfelelően szelektíven szétbontjuk, majd megsemmisítjük azokat.

Politikától függetlenül

Fontos dologról született döntés az Együtt Siófokért Egyesület július 9-i közgyűlésén. A szervezet az alapításkor meghatározott gondolatokat vallja magáénak. Az Együtt Siófokért Egyesület a város és az itt élők érdekében folytatott munkát, lokálpatrióta tevékenységet tekinti fő feladatának, továbbra is csak civil szervezet és pártpolitikától független. Az egyesület 1998-ban történt névmódosítását (Együtt Siófokért Somogyért Egyesület) hatályon kívül helyezte, és az elnevezése továbbra is csak Együtt Siófokért Egyesület, amelyet az alapításkor fogadtak el.

Az 1998-ban bevezetett, a Somogyért Egyesülettel szinte teljesen azonos, úgynevezett "szárnyaló" S -betűs logoja helyett a várost jelképező víztornyot választották.

Új szakemberek a Városházán

A Polgármesteri Hivatal új főkertésze, *Babócsay Károly* 43 éves kertészmérnök. A Balatonboglári Borkombinát ösztöndíjasaként végzett a Kecskeméti Egyetemen. Balatonföldvárról költözött 8 éve Siófokra. Idén júniusig egy környezetvédelmi cégnél dolgozott. A város főkertészi állására benyújtott pályázatát a hivatalvezetés elfogadta, így került július 1-jétől a Siófoki Polgármesteri Hivatalba. Az elődd, Mechler István egy hónap alatt adja át a folyamatban lévő, nem kevés megoldásra váró feladatot. Az ilyen nyári váltás nehéz, hiszen ilyenkor van a legtöbb munka.

- Nagyon számítok az osztályon dolgozók és az osztályvezető támogatására, amit úgy látom meg is fogok kapni - hangsúlyozta az új főkertész.- Azokat a hagyományokat kívánom folytatni, amelyek a városban a parkok és zöldfelületek fenntartásával kapcsolatosak, illetve azokat a saját ötleteimet megvalósítani, amiket a pályázatomban is megfogalmaztam. 25 éve vagyok tagja a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesületnek és szeretném azt a szemléletet bevinni a munkámba, melyet az képvisel.

Deliné Kenedy Anikó immár kibővített munkakörét *Ferenczffy Réka* 29 éves környezetvédelmi mérnök, 4 éve végzett a Veszprémi Egyetem környezetvédelmi szakán. Siófoki lakos, a Balaton-Sió Khttől került a Városházára. Július 9-től új munkakörben „környezetgazdászként" dolgozik a hivatalban. Feladatai közé tartozik a környezetvédelmi program , a hulladékgazdálkodási terv elkészítése, a zajvédelem és az ezzel kapcsolatos hatósági feladatok ellátása. **Varga**

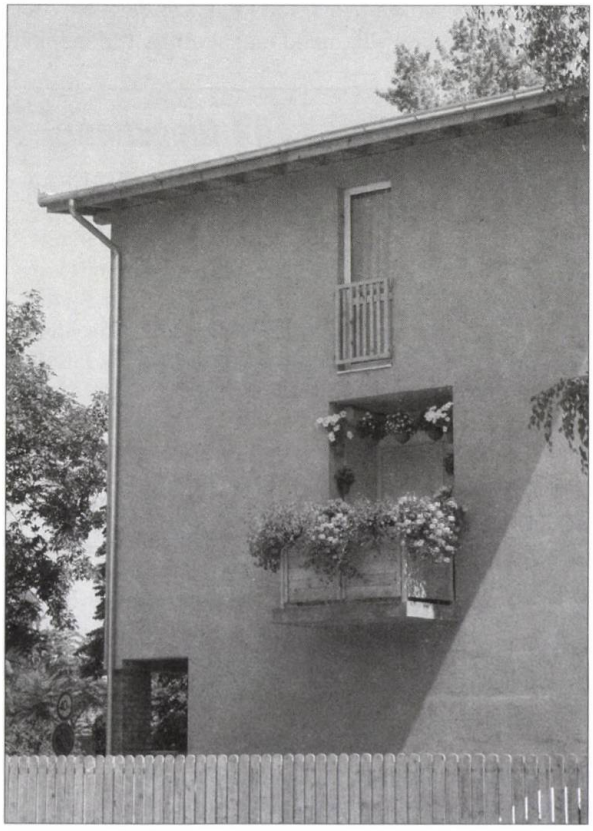
Széplakok Találkozója

Fertőszéplakon 2004. augusztus 7-én második alkalommal rendezték meg a Széplakok Találkozóját.

Ezen Siófokot Gencsi Attila alpolgármester képviselte, mivel városunknak van egy Siófok-Széplak elnevezésű településrésze. A házigazdán és Siófokon kívül az alábbi települések ünnepeltek együtt: Mikosszéplak, Berettyószéplak, Küküllőszéplak, Dedrádszéplak.

A Virágos Balatonért

A Balatoni Regionális Idegenforgalmi Bizottság, a Balatoni Fejlesztési Tanács és a Balatoni Szövetség közösen hirdette meg a Virágos Balatonért 2004. versenyt. A megadott határidőig a szervezők összesen 56 jelentkezőt regisztráltak, köztük három siófokit is. A Hotel Vénusz, a Piknik Panzió és étterem a legvirágosabb kereskedelmi szálláshely, a Balatoni Hajózási Rt. pedig a legvirágosabb kikötő kategóriába nevezett be.



Virágosítási verseny

A Polgármesteri Hivatal a korábbi évekhez hasonlóan idén is meghirdette a virágosítási versenyt. Erre balkon kategóriában 20-an, családi ház kategóriában 40-en, intézmények közül 4-en, gazdasági társaságok közül pedig 3-an neveztek be. A zsűri augusztus 10-én járta be a helyszíneket. Eredményhirdetés, díjkiosztó az országos virágosítási verseny értékelését követően lesz. ***Képünkön a tavaly átadott Fecskelakások egyikének balkonja - versenyen kívül.***

Tájékoztató a talajterhelési díjról

2004. július 1-jén lépett hatályba a talajterhelési díjra vonatkozó 2003. évi LXXXIX. törvény. Ez alapján, aki az ingatlana előtt műszakilag kiépített közcsatornára nem köt rá, talajterhelési díjat köteles fizetni. A díj bevezetésének szándéka nem az adóteher növelése, hanem az, hogy akinek adott a lehetősége a szennyvízelvezetésre, az a talaj szennyezése helyett, minél előbb kösse rá ingatlanát a közcsatornára. A talajterhelési díj beszedése, nyilvántartása, a bevallások feldolgozása, ellenőrzése és a díjhátralék behajtása a helyi önkormányzati adóhivatalok, mint adóhatóság feladata. A talajterhelési díjjal kapcsolatos helyi szabályokat önkormányzati rendeletben kell rögzíteni. Siófokon ez várhatóan augusztusban, a rendkívüli testületi ülésen kerül elfogadásra. Ezt követően az adóhatóság részletes tájékoztatást küld az érintettek számára. A települési önkormányzat a talajterhelési díjból származó bevételét a talaj, valamint a felszín alatti víz minőségi védelmére használhatja fel.

Üdülőtulajdonosok fóruma

Siófok Város Képviselőtestülete fórumot tart az üdülővendégek és üdülőtulajdonosok részére a testület várospolitikai elképzeléseinek megismertetése céljából. A fórum időpontja: 2004. augusztus 25, 13 óra, helye: Városháza földszinti nagyterem. A rendezvényre mindenkit szeretettel vár a város képviselőtestülete.

Felújítják a mosodát

Fokozatosan felújítják a Siófoki Kórház mosodáját. Kicserélik a régi korszerűtlen gépeket, és októberre a teljes berendezés, valamennyi mosó- és vasalógép a helyére kerül. A beruházás 42 millió forintba kerül, ebből 21 milliót biztosított az önkormányzat, és ugyanannyit tesz hozzá a kórház is.

Kihelyezett ügyfélfogadás

A Megyei Nyugdíjbiztosítási Igazgatóság és a Somogy Megyei Egészségbiztosítási Pénztár legközelebbi kihelyezett ügyfélfogadása a Városházán szeptember 7-én, illetve október 5-én lesz. Ezeken a napokon 8-16 óráig várják az ügyfeleket.

Becsöngetés előtt

Még a nyári szünidőt töltik a gyerekek, de az iskolák már készülnek a tanévkezdésre, hiszen ilyenkor kell elvégezni a szükséges műszaki munkákat és megszervezni a zökkenőmentes indulást. Az iskolarendszer reformjai az elmúlt években bizony sok tennivalót adtak az oktatási intézmények dolgozóinak. *Grósz Józsefnét*, a Polgármesteri Hivatal Oktatási Osztályának nak vezetőjét kérdeztük, milyen körülmények között készülnek iskoláink az új tanévre.

Tanévnyitó ünnepségek

Beszédes József Általános Iskola: augusztus 29. vasárnap, 17 óra
Somogyi József Általános Iskola: szeptember 1. szerda, 8 óra
Széchenyi István Általános Iskola: augusztus 27. péntek, 18 óra
Vak Bottyán János Általános Iskola: augusztus 28. szombat, 17 óra

-Most már vége felé járunk a felkészülésnek. Törvényi változások vonatkoznak az idei iskolaévre is. Az egyik legfontosabb az, hogy újból a Nemzeti Alaptanterv alapján kell oktatni. Ehhez elkészültek a kerettantervek, melyek alapján az iskolák kidolgozták helyi tantervüket, illetve pedagógiai programjukat. Ezek és az intézményi minőségirányítási programok az általános iskolák vonatkozásában az önkormányzat augusztusi testületi ülésén kerülnek napirendre. Elfogadásuk a szeptemberi indulás feltétele.

Változás az is, hogy az első-második, továbbá az ötödik-hatodik évfolyamon 2,5 órával csökken a heti óraszám és az is, hogy kötelező az egészségnevelés, környezetvédelem és közgazdasági ismeretek beépítése a tananyagba. Nagyon nagy változás, hogy az első négy évfolyamra ki kell dolgozni a szóbeli értékelési rendszert és alkalmazni is kell az elsőben. Az is törvényi módosítás, hogy a meghatározott maximális osztálylétszám felett engedélyeztetni kell a tanulói létszámot. Ez az 1-4 évfolyamon 26 főt, az 5-8 évfolyamon 30 főt jelent.

Siófok város önkormányzata minőségirányítási programjának megfelelően továbbra is 10% órakeretet biztosít a kötelezőn felül annak érdekében, hogy továbbra is fenn lehessen tartani a csoportbontást bizonyos területeken (pl. nyelvoktatás). A képviselőtestület továbbra is fontosnak tartja a magyar nyelv, matematika, idegen nyelvek és helyi specialitásként a környezetvédelem, továbbá a testi- és művészeti nevelés kiemelt oktatását.

-Hogyan készültek fel és milyen feltételekkel várják a város iskolái a tanévkezdést?

-A Vak Bottyán János Általános iskolában 3 első osztály indul egyenként 26 fővel. Idén kis létszámú fejlesztő osztály nem kezd, hiszen a gyermekek száma nem teszi indokolttá. Szeptember elsején várhatóan 640 fő kezdi meg itt a tanulást. A pedagógusok száma 2 fővel csökken, egy nyugdíjba megy, egy áthelyezésre került Kilitibe. Két napközis csoport indul. Az iskolák közül náluk volt a legnagyobb felújítás a nyáron. Referenciamunkaként egy cég elvégezte a világítás korszerűsítését, ami jelentős energia-megtakarítást jelent majd. Hét tanteremben parkettát csiszoltak és lakkoztak, egy pedig laminált padlót kapott és felújították a tornaterem egyik külső falát is. Mindez szponzori támogatással történt meg. Az OBI Áruház által adományozott köztéri játék az iskola udvarára kerül. A nyári bevételek függvényében terveznek további felújításokat. Három tanterem parkettacsiszolását költségvetési keretből oldották meg.

A Széchenyi István Általános iskolának 62 első osztályosa van, 2 normál és egy kis létszámú fejlesztő csoport indul. Az összes gyermeklétszám várhatóan 675 fő lesz. Ezt az iskolát érintette a legérzékenyebben a gyermekszám csökkenése, hiszen egy osztállyal lesznek kevesebben. Náluk 2 fő álláshelyet kellett megszűntetni. Itt is történtek felújítások. Nyílászárók, bútorok javítása, táblák festése, a szokásos tisztasági meszelés, illetve a nyári bevételből a speciális tagozaton a veszélyessé vált előtető cseréje. Ugyanitt pályázati pénzből a járda javítását és a lépcső akadálymentesítését csinálták meg.

-A Somogyi József általános Iskolában, a két első osztályban 39 fő kezdi a tanévet. A várható iskolai létszám 337 fő lesz. Pedagógus elbocsátás nem volt, sőt két tanárt át tudtak venni másik iskolától. Megújult a tornatermi öltöző, a kémia és fizika szertár padlózata, és a tanterembe elszívó berendezést szereltek fel. Elvégezték a katolikus iskola vizesblokkjának részleges felújítását járólapozással, csempézéssel. A legnagyobb kiadást a tornaterem mennyezetének mázolása jelentette.

A Beszédes József Általános iskolában is két osztály indul 44 fővel, a várható összlétszám 416 diák lesz. Egy pedagógus távozik nyugdíjazás miatt. Nagy eredménynek tartják, hogy kutat tudtak fúrni ,hiszen ennek az iskolának van a legnagyobb zöldterülete. Ki kellett építeni a szivattyúhoz az elektromos hálózatot. A felülvizsgálat alapján elektromos vezetékeket, szigetelést kellett javítani. Az iskola villámhárító rendszerét is felújították. Minden évben, így idén is egy osztályt saját erőből, karbantartóikkal lambériáztak.

- Elmondhatjuk, hogy a város általános iskolái személyi és technikai feltételeiket tekintve a lehető legfelkészültebben várják a tanévkezdést- hangsúlyozta *Grósz Józsefné.* **Varga**

Tankönyvtámogatás az általános iskolákban

A 2004-2005. tanévtől kezdődően első-negyedik és ötödik-nyolcadik évfolyamra járó tanulók esetében a tanulók számára ingyenesen állnak rendelkezésre a tankönyvek a következő esetekben:

a./ tartósan beteg, vagy fogyatékos,

b./ 3 vagy többgyermekes családban élő, továbbá egyedülálló szülő által nevelt,

c./ rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő.

A tankönyvvel való ellátás módja lehet

a./ az iskolától történő kölcsönzés,

b./ napköziben, tanulószobában elhelyezett tankönyvek igénybevétele,

c./ a tankönyvek megvásárlásához nyújtott támogatás.

A jogosultságot igazolni kell

a./ A tartósan beteg, 3 vagy többgyermekes családban élő, továbbá az egyedülálló szülő által nevelt gyermek esetén a hasonló jogcímen folyósított családi pótlékról a családtámogatási kifizető által kiállított igazolással.

b./ Fogyatékosság esetén a szakértői rehabilitációs bizottság szakvéleményével.

c./ Rendszeres gyermekvédelmi támogatás esetén az erről szóló határozattal.

A HÁROM MATTIS-TEUTSCH

A Kálmán Imre Múzeum, a Töreki Művésztelep és a Nemzetközi Kepes Társaság szervezésében augusztus 14-én, 17 órakor nyíló kiállítás főszereplője Mattis-Teutsch János, akit pár éve fedeztünk fel újra. Egy erdélyi magyar-német városban, Brassóban született 1884-ben, és ugyanott halt meg 1960-ban.

Az 1903-1905-ös éveket a bajor fővárosban, Münchenben töltötte. Ezután három évig Párizsban élt. Kapcsolatba került az avantgard művészettel és annak szellemében alkotta képeit. Kapcsolatairól és stílusáról Dr. Gellér Katalin művészettörténésztől fogunk szakavatott útmutatást kapni. Művészetének volt egy hatalmas jelentőségű fénykora. Amikor visszatért Brassóba, fokozatosan elszigetelődött, méltatlan meg nem értésben részesült, magába fordultan, megfásulva kellett elbúcsúznia életétől. Fia és unokája is képzőművész lett. A fia Mattis János, az unokája Mattis-Teutsch Waldemar. Most az ő műveikkel egy évszázad felett átívelő hídon állunk.

A nagy művész Mattis-Teutsch Jánost magyar művészettörténészek hozták vissza a feledés messzeségéből. Jurecskó László és Kishonthy Zsolt missziót teljesítő kiállítások rendezésével hívták fel Európa és Amerika figyelmét reá. Tehát különleges kiállításnak örvendhetünk a Kálmán Imre Múzeum emeleti galériájában. Fogadjuk nagy figyelemmel és megbecsüléssel.

Matyikó Sebestyén József

(Kép: Mattis-Teutsch János: Linóleummetszete, 1917. - A tárlat október 3-ig látható.)

Olaszországban énekeltek

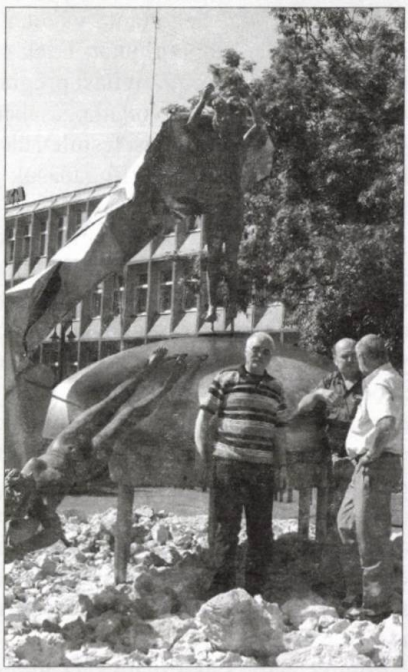
A Siófoki Városi Gyermek- és Ifjúsági Kórus az Atri városában működő kiváló Schola Cantorum „Aristotele Pacini" férfikórus meghívására június 24-29 között egy nemzetközi kórustalálkozón vett részt. A sikerek és élmények felidézésére íme egy rövid részlet *Illés Evelin* kórustag naplójából.

Június 25: *Rövid városnézésen megcsodálhattuk a szinte csak ódon műemlék épületekből álló belvárost. Jellemző adat, hogy a mintegy 15 ezer lakosú városnak 21 temploma van, melynek nagyrésze a XIIL- XIV. században épült. A városkát elárasztó művészi óriásplakátokból tudtuk meg, hogy milyen nagyszabású rendezvényre érkeztünk. Az immár 11. alkalommal megrendezésre kerülő hangversenysorozatban ez évben június hó folyamán többek között Fülöp-szigeteki, USA-beli (Minnesota) és szófiai kórus is bemutatta műsorát. Este 9 órai kezdettel a XIV. sz.-ban épült csodálatos akusztikájú auditóriumban került sor a vendéglátó korus színvonalas bevezetője után önálló hangversenyünkre, ahol 22 kórusművet énekeltek fiataljaink rendkívüli figyelemmel, átéléssel, igazi fiatalos kisugárzással. A vendéglátó kórus karnagya Carmine Leonzi úr kiemelte kórusunk kiművelt, csengő énekhangját, igényes és színes műsorunkat, ahol a klasszikus szerzők (G. Pergolesi, J. Haydn, C. Franch, M. Haydn) mellett természetesen a magyar szerzők (Bartók B., Kodály Z., Karai J., Kocsár M.) kórusművei aratták a legnagyobb sikert.Igen elismerően nyilatkoztak szólistáink, Kersák Edina, Milán Beatrix és Timár Cecília teljesítményéről is. A hangverseny záró számaként olasz nyelven elhangzott a vendéglátó kórus közreműködésével a nálunk is ismert G. Verdi kórusrészlet a Nabucco c. operából. Énekkarunkat Timár Imre, Csizmadia Mária és Timár Cecília vezényelte. Közreműködött Bernáthné Fülöp Zsuzsa.*

Június 26: *A délelőttöt az Adriai tenger pompás fövenystrandján és bizony erőteljes hullámaiban töltöttük. Este ismét felléptünk egy kb. 30 perces műsorral az auditóriumban ha lehet, még az előző napinál is emlékezetesebb sikerrel. A műsor első részében meghallgathattuk két kitűnő olasz gyermekkórus műsorát.*

Június 27: *Délelőtt ismét a tengerparton voltunk. A csodálatos tenger ez alkalommal már szelídebben ringatott hullámaival. A szokásos nagyon finom ebéd után pedig kirándulásra indultunk az Appennin-félsziget belseje felé. Eljutottunk a hegylánc legmagasabb, közel 3000 méter magas impozáns csúcsainak lábához egy festői kisvárosba, ahol minden házban keramikus műhely és bolt működik. Megcsodáltuk a mienktől sokban eltérő gyönyörű alkotásokat. Este egy váratlan és kedves meghívásnak tettünk eleget. A San Francisco templom papja ugyanis hallotta énekünket, és kérésére a vasárnap esti szentmisén latin nyelven előadtuk Joseph Haydn Missa bervisét.*

Megrongálták Varga Imre alkotásait



A művész irányításával javíttatta ki augusztus elején a város a megrongált szobrokat: Vénusz születése, Esernyősök (Fő tér), Kálmán Imre (Millennium park). A javítás költsége meghaladta a 150 ezer forintot.

Reméljük a jövőben közös összefogással sikerül megóvni a város értékeit az "érdeklődő" erős, erejüket fitogtató látogatóktól!

FELHÍVÁS ÉS VERSENYKIÍRÁS

III. SIÓFOKI NYÁRBÚCSÚZTATÓ BOGRÁCSFESZTIVÁL

2004. szeptember 04. (szombat)

A hagyományt folytatva, immáron harmadik alkalommal szervezik meg a siófoki polgároknak, vendéglátóknak és szolgáltatóknak a vidám nyárbúcsúztató főzőversenyt. Ez amellett, hogy a vállalkozó kedvű amatőr és profi szakácsmestereknek lehetőséget nyújt tudományuk összemérésére, a haspártiaknak, ínyenceknek a nyílt tűzön készülő tradicionális ételek megkóstolására ad módot. A résztvevők jó hangulatban kitárgyalhatják az idei turisztikai "évadot", felszabadultan lazíthatnak a dolgos nyár után.

A rendező Együtt Siófokért Egyesület a Siófoki Polgári Körökkel és más egyesületekkel közösen felhívással fordul az önkormányzatokhoz, civilszervezetekhez, a vendéglátó egységekhez, az egyesületekhez, a főzés tudományát elsajátított férfinéphez, a Balatoni hölgyvendégekhez, - kikről tudvalévő és többszörösen bizonyított tény, mely szerint a konyhaművészet nagymesterei, - hogy egy szórakoztató verseny keretében eldönthessé: kik készítik a legfinomabb bográcsos levest, pörköltet, tokányt illetve roston készült ételt.

Jutalmak és díjak, továbbá díszes oklevelek illetik azokat, akik a Balaton nyári fővárosában, Siófokon e jeles napon bemutatják „tudományukat".

A verseny helyszíne: *Siófok, Bakony utca vége, Baross G. Szakmunkásképző mögötti szabadstrand.* Időpontja: 2004. szeptember 04. (szombat)

Programja: 8 órától a versenyzők megérkezése, regisztrálása, a főző- illetve sütőhelyek elfoglalása érkezés szerint, előkészületek,

9 órától A versenykiírás és a zsűrizés szempontjainak ismertetése;
9,30-tól Megnyitó;
10-18óráig Amatőr együttesek fellépése;
10,10-től A főzőverseny lebonyolítása;
12,30-tól Zsűrizés folyamatosan az ételek elkészülésének sorrendjében;
13 órától Programok;
15,30-tól eredményhirdetés, díjkiosztás;
18 órakor Tombolasorsolás;
19-21 óráig Sztár vendégek műsora;
21-23 óráig Vízparti Beach-party.

Az egész nap folyamán igénybe vehető programok: hőlégballon függeszkedés, légi bemutató, gyermek játszóház, ugráló vár, körhinta, kirakodó vásár, go-kart, paint ball, roller verseny.

Nevezni és indulni lehet: nyílt tűzön, bográcsban készíthető levesek, nyílt tűzön, bográcsban készült pörköltek, tokányféleségek, roston sült húsok egyben vagy szeletelve kategóriákban.

Feltételek: Nevezni és indulni maximum 5 fős csapatokkal lehet, bármennyi illetve bármelyik kategóriában. Az alapanyagokról, a sütéshez, főzéshez, kínáláshoz szükséges minden felszerelésről, alapanyagról és a kényelmüket szolgáló berendezésekről a versenyzők maguk gondoskodnak. A verseny során a nevezés szerinti kategóriákban kóstolót kell készíteni a zsűri részére. A zsűri a főzőhelyeknél kóstolja az ételeket. A zsűrizésre leadott mennyiségen felül készített ételeket a csapatok a helyszínen kínálhatják a látogató közönség körében a zsűrizést követően. Az értékelést szakmai és társadalmi zsűri végzi. A versenyzők kötelesek az egészségügyi és higiéniás előírások betartására.

A közönség a szavazatával befolyásolhatja a zsűri döntését. 100 forintos egységáron szavazatkuponjával külön értékelheti, illetve befolyásolhatja a zsűri döntését. A szavazat kupont az információs sátorban lehet beszerezni.

(Összetett I. helyezett, azaz a verseny abszolút győztese az a csapat lehet, amelyik a legtöbb versenyszámban indul, és a versenyszámonként kapott pontokat összeadva a legmagasabb pontszámot éri el.)

Díszes oklevéllel ismerjük el azon csapatok teljesítményét, amelyek főztje vagy tevékenysége valamilyen tekintetben kiemelkedő. (Díjazásra kerül a csapatok hangulata, öltözete, az ételkészítés folyamata stb., továbbá kiadásra kerül közönségdíj is.) Különdíjak a szponzorok felajánlásában.

Jelentkezés, információ: levélben, faxon vagy személyesen a rendezvény főszervezőjénél: Hamvas Péter, tel: 30/ 9475720; Patrisa TMT Holiday Service utazási és rendezvényszervező iroda, 8600 Siófok, Fő u. 3. Tel.Fax: 84/350 901,

Nevezés: a verseny napján, a helyszínen (nevezni előzetes jelentkezés nélkül is lehet) Nevezési díj: 1000.-Ft

A rendezvény szervezői: az Együtt Siófokért Egyesület és a Siófoki Polgári Körök. A rendezvény védnöke: Dr. Balázs Árpád Siófok Város polgármestere és Dr. Gruber Attila országgyűlési képviselő

Hagyomány, hogy Siófok városa oklevéllel köszönti azokat a vendégeket, akik hosszú éveken, évtizedeken át ellátogatnak Siófokra. Idén első alkalommal július 14-én, majd ezt követően 28-án került sor ilyen oklevél-átadásra. Képünkön a siófoki Lehota Rudolf és vendégei - Gerhard Kaluza és Heidemane Kaluza -, akik 1977 óta minden évben itt nyaralnak. Oklevelet kapott még Peter Holten és Alida Josepha Holten, Danilo Schart, Sina Meixner, Joachim Karl Wezel, Cristine Knopf, Van Ginneken Francios és a Mosebach család.

Száz éves a Balatoni Szövetség

A Balatonnal kapcsolatos problémák már a 19. században, főleg annak második felében jelentkeztek. Ugyancsak ezen időtől lehet számítani a Balaton fejlesztésével kapcsolatos kérdések felmerülését is. Egyre intenzívebben foglalkoztatta az érdekelteket a Balaton jövője, s ennek érdekében nem keveset tettek is. Ilyen fontos esemény volt a Balaton déli partján futó vasútvonal 1861. április 1-jei megnyitása, valamint a szabályozott Sió-csatorna 1863. októberi felavatása. Az 1800-as évek második felében számtalan cikk jelenik meg a különböző sajtóorgánumokban, melyben megfogalmazódik az igény egy olyan egyesület létrehozására, amelyik felkarolná a Balaton fejlesztésének ügyét, minden vonatkozásban. A Veszprém című hetilap 1877. október 7-én megjelent számának vezércikke foglalkozik e kérdéssel, és felhívással fordul az érdekeltekhez a Balaton Egylet megalakítására.

A Balatoni Szövetség történetét vizsgálva nem hagyható ki az elődd szervezet, az 1882. augusztus 24-én Balatonfüreden megalakult Balaton Egylet. Ugyanis ennek megkezdett munkáját folytatta, azt nagy mértékben kiszélesítette, és korszerűbb alapokra helyezte. Érdekességként annyit az egyletről, hogy különböző szakosztályokat választottak, és az irodalmi szakosztály elnöke Jókai Mór volt, aki személyesen vett részt az alakuló ülésen. A Balaton Egylet 12 éves működése után megszűnt. Ezt követően néhány év telt el a szövetség létrejöttéig. Ez főleg az 1904-es évben gyorsult föl. Március 19-én a budapesti Royal Szálló magyar szobájába Siófok és Almádi fürdőkonferenciát hívott össze. Ezen dr. Óvári Ferenc országgyűlési képviselő vetette fel a gondolatot, hogy meg kellene alakítani a „Balatonmelléki Fürdők Szövetségét". A jelenlévők között nagy tetszésre talált a gondolat, és elhatározták ennek megvalósítását. Felkérték dr. Perger Ferenc, dr. Fittler Dezső, dr. Szaplonczay Manó, Lingli Valérián és Várady Gyula urakat, hogy dr. Óvári Ferenc elnöklete alatt hozzanak létre bizottságot az alapszabály kidolgozására. Ilyen előzmények után 1904. augusztus 11-én került sor a nagy jelentőségű eseményre Siófokon, a Balatoni Szövetség megalakítására. Itt Óvári Ferenc ismertette az egyesület céljait és az egybegyűltek éljenzése között a szövetséget megalakultnak nyilvánította. Tárgyaltak az alapszabályról, melyet elfogadtak, majd a választások következtek. Tiszteletbeli elnöknek megválasztották Széchenyi Imre grófot, elnökének Bélaváry-Burghard Konrád főrendházi tagot. Alelnökök lettek Széchenyi Viktor gróf, dr. Óvári Ferenc és Szűcs Béla. Titkárok: dr. Kovács Dénes pénztáros, Várady Gyula ellenőr, Getső Ignác. Érdemes idézni a szövetség alapszabályából, mely így körvonalazta annak céljait: „A Balaton partján lévő, s a jövőben még alapítandó összes fürdőtelepek között testvéries kapcsolat létrehozása abból a célból, hogy külön helyi viszonyok szemmel tartásával a fürdőtelepek idegenforgalma emeltessék, s az egész balatoni partvidék virágzóvá fejlesztessék."

A Sió és Hullám szálló Hölgyterme, ahol 1904. augusztus 11-én alakult meg a Balatoni Szövetség

Ez a gyakorlatban meg is valósult. Óriási lelkesedéssel láttak neki a munkának. A 10. évfordulóra a kis csapat hatalmas, több ezer tagot számláló intézménnyé fejlődött, és a Balatonnal, valamint a fürdőüggyel kapcsolatos kérdésekben már olyan morális tekintély, melyet még a legmagasabb körökben is méltányoltak.

Hosszú lenne felsorolni a tíz évben elvégzett munkát, ezek nagyságát érzékeltetve néhányat azért megemlítünk: megkezdték a mocsaras részek lecsapolását, tervbe vették a nádasok kiirtását. Az 1905. augusztus 5-i ülésükön javasolták a balatoni körtelefon bevezetését. Sok beadvány és kérelem után 1914-ben a Balaton minden községében volt már telefon. Az 1906. július 22-án megtartott ülésükön kezdeményezték a kikötők állami kezelésbe vételét, mely 1910. szeptemberére megtörtént. Az elkövetkező évtizedekben is hatékonyan működtek, bár a háborús évek, gazdasági recesszió a szövetség lehetőségeit jelentősen csökkentette. A 30-as években a szövetség előterjesztése nyomán elkezdik építeni a balatoni körutat, és a hozzá betorkolló utakat. 1933. augusztus 26-án tárgyalták a Balatoni Nemzeti Park tervezetéről szóló előterjesztést. A megalakulás utáni 40 évben igen sok munkát elvégzett a szövetség. Töretlen lelkesedésüket híven tükrözi az 1944. évi értékelés egy mondata „A film lepergett, de amunka nem szünetel egy percre sem, még nagyon sok feladat áll előttünk, folytatjuk a munkát azzal a hittel és szeretettel, amire az elődök tanítottak." Sajnos, a munka ezt követően közel 50 évig szünetelt. A magyarországi rendszerváltás évében Siófok akkori vezetője dr. Gáti István kezdeményezésére 1989. december 20-án újjáalakult a Balatoni Szövetség. Változást hozott az 1990. évi önkormányzati választás. A szövetség tevékenységének irányítását alapvetően a polgármesterekre bízták. A szövetség munkája az 1991. januárjában Siófokon megtartott üléssel folytatódott. Az első nagy megmérettetés az 1991-es angolnapusztulás volt. Az önkormányzatok és a szövetség megfelelt a kihívásnak. Az 1995-ös év a szövetség kibővítését jelentette. Csatlakozott a szervezethez a Kis-Balaton térsége és önkormányzatai, továbbá három megye közös gyűlése, kinyilvánította, hogy részt kíván venni a szövetség munkájában. A Balatoni Szövetség, miközben végezte munkáját, a tó, a balatoni táj és az emberek (üdülővendégek, itt élők) érdekében elérkezett fennállásának 100. jubileumi évfordulójához. A kétnapos rendezvény első helyszíne Siófokon, a Kodolányi János Főiskola díszterme lesz, ahol ünnepi közgyűlést tartanak, majd emléktáblát lepleznek le a főiskola épületének falán augusztus 13-án. Délután Balatonalmádiban megemlékezést tartanak Óvári Ferencről, majd megkoszorúzzák emléktábláját. Augusztus 14-én Balatonfüreden fotókiállítást nyitnak, majd kerekasztal beszélgetés lesz. Téma: „Az önkormányzatok és a civil szervezetek szerepe a tavak életében."

Nagy István

Standolás naponta

A lehető legrosszabb időpontban, a főszezon kellős közepén (augusztus 1-jétől) lépett hatályba, a közismert nevén „A napi standolásról szóló törvény". Ezzel kapcsolatosan tartott sajtótájékoztatót július végén *dr. Gruber Attila* siófoki országgyűlési képviselő. Kifejtette: A törvény bevezetését a hazai szeszipari és bor-nagykereskedelmi cégek tűzték zászlajukra, s azt lobbisták, politikusok segítségével sikerült elfogadtatniuk. A Parlament Idegenforgalmi Bizottsága – melynek tagja vagyok – már február óta próbált megoldást találni, de nem sikerült a jogszabály szövegét megváltoztatni, mert a többség nem volt ebben partner. A tarthatatlan helyzet megváltoztatására sajnos szeptemberig nincs mód, mert nyári szünet van a Parlamentben. Remélem, hogy az egy hónap tapasztalatai és a sok panasz miatt komolyabban veszik majd a kezdeményezésünket. Azt szeretnénk, hogy kerüljön minél előbb a törvényhozás elé a jogszabály, s olyan módon változzon meg, hogy ne kelljen mindennap standolni az üzletekben. **Nagy István**

Folytatódik a szennyvíz-csatornázás

Siófok városa jól áll a csatornázottság terén, azonban akadnak még fehér foltok. Ilyen például a Kiliti városrész északi területe. Mai számítások szerint e terület csatornázása közel 300 millió forintba kerülne. Jó hír, hogy a kormány nem régi döntése szerint 117 millió forint céltámogatást használhat fel Siófok a szennyvízcsatorna-hálózat bővítésére. Ebből kezdődik meg - a közbeszerzési eljárást követően - Kiliti északi felén a Jegenye sor, a Máté, a Mező és a Napsugár utca és térsége csatornázása. Ugyancsak jó hír az ott lakóknak, hogy a csatornázás befejezését követően az utakat is rendbe teszik, így megújulhat az igen rossz állapotban lévő Jegenye sor. Ez abból a szempontból is fontos, hogy Fokihegy és a Kiliti városrész közötti sztrádahídhoz jó minőségű útszakasz csatlakozna Kilitinél. A tervek szerint 2005. tavaszán elkezdődhet a beruházás.

Siófoki siker Ausztriában

A siófokiak 15 évesekből álló utánpótlás együttese nyerte korosztályában az ausztriai Wolfsbergben megrendezett 12. Alpen Cup utánpótlás labdarúgó torna küzdelmeit. A balatoniak 11 évesei nem tudták megismételni idősebb társaik sikerét. Ők 18 csapat közül a 11. helyen zárták a színvonalas tornát, melyen hét korosztályban 11 nemzet 102 együttese vett részt.

Eddigi legnagyobb kalandjára vállalkozott a Bálint Jánosné testnevelő tanár vezette csapat, amely korábban már Porecsig, illetve Velencéig is elbringázott. Most Athén, a nyári olimpia az úti céljuk. A tíz diák és öt felnőtt kísérő július 31-én indult Siófokról, és a megnyitón már ott lesznek a görög fővárosban. Vissza augusztus 15-én repülővel indulnak. A mintegy 2 millió forintos költség előteremtéséből a város önkormányzata, több vállalkozó és cég vette ki a részét. Jelentős áldozatot vállaltak a gyerekek szülei is. A csapat tagjai: Kőrösi Péter (12 éves), Németh Patrik (12), Horváth Attila (12), Vígh Krisztián (12), Radosits Ambrus (13), Ringl Dániel (13), Szűcs Sándor (14), Bojás Attila (14), Dusza Eszter (17), valamint a felnőtt kísérők: Bálint Jánosné, Grósz Zsófia, Nemes Levente, Bojás Antal és Ringl Csaba. *(fotó. Gáti Kornél)*

Parlagfűirtás

Állítsuk meg a gyomnövények terjedését, melyek nagy pollentermelésük miatt „járványszerű" allergiás kötőhártya-gyulladást, szénanáthát okozhatnak. A Nők a Balatonért Egyesület a rendszeres kaszálás lehetőségét szeretné biztosítani mindazok számára, akik nem rendelkeznek fűkaszával. Bérleti díj nélkül, a felhasznált damil és üzemanyag térítése ellenében előzetes időpont egyeztetés után a következő címen igényelhető a fűkasza: Mészáros kertészet, Siófok-Széplakfelső, Hársfa u. 24. Telefon: 06/30/334-2583.Ma én, holnap Ön is lehet allergiás. Kérjük a sok-sok beteg gyermek és felnőtt érdekében Ön is irtsa a parlagfüvet! Nők a Balatonért Egyesület Siófoki Csoportja.**A közmunkaprogramban résztvevők is bekapcsolódnak a parlagfűirtásba augusztus 9. és 20. között, ami a növény virágzási időszaka. Mentesítik többek között a Kele utcai temetőt, az Alsó utca és a Fokihegyi lakótelep környékét.**

Miért választaná a hosszabb utat, amikor létezik rövidebb is?

Lakáshitelhez jutni gyorsan, zökkenőmentesen is lehet. Ha a Raiffeisen Bankot választja, a kedvező kamatozású hitel mellé korrekt, mindenre kiterjedő tájékoztatást is kap. Így Ön a lehető leghamarabb eléri célját.

Raiffeisen Lakáshitelek
évi 3,95%* kamattól

* Plusz kezelési költség; deviza alapú hitel

VELÜNK KÖNNYEBB Raiffeisen BANK

Siófok, Szabadság tér 4. | 06-40-48-48-48 | hitelek.raiffeisen.hu

A BOR ÉS KENYÉR ÜNNEPE

Augusztus 15-20.

Program:

15. vasárnap: 17 óra Megnyitó a Diósi zenekar, és a siófoki Szivárvány mazsorett tánccsoport közreműködésével, 20 órától: Alpha együttes műsora

16. hétfő: 18 órakor Bíborszív zenekar, 19 órakor Bokály együttes „Dalok és táncok a Kárpát-medencéből" 21órakor Franz Kapelle sramli műsora

17. kedd: 18 órakor Largo együttes jazz és blues műsora, 19 órakor „Keresgéltem szép hazámban" a dégi Boróka táncegyüttes műsora.Kísér a Tilinkó zenekar 21.30-tól: Trixi Kreatív stúdió a GÖMB c. műsora, 20.30 A Szabadtéri színpadon: Szörényi - Bródy: „István a király" rockopera A Mandala színház előadása; címszerepben: Varga Miklós - Belépőjegy 2.000 Ft

18. szerda: 19 órakor „Színes a világ" Trixi Kreatív Stúdió, 20 órakor „Operett parádé" a Tihanyi-Tóth társulat vendégjátéka

19. csütörtök: 19 órakor Tabi Szedemice együttes néptánc estje , 21 órakor Sergió Santos „Latin dallamok"

20. péntek: 10 órakor Siófoki Fúvós és Mazsorett Egyesület műsora 11 órakor Bíborszív zenekar, 16 órakor Cigány Kisebbségi Önkormányzat táncosainak műsora és a Dinamika Egyesület táncbemutatója, 17 órakor: Komoly és könnyed dallamok a Palotásy János Zeneiskolások előadásában, 18 órakor Guggenmusik ének és -zenekar műsora (Svájc), 20.30 órától ***Szabadtéri színpadon*** „Táncoló Európa" ünnepi műsor a szegedi HÓRA Színház előadása. (A belépés díjtalan) Kb. 23.00 Tűzijáték a kikötő keleti mólójánál.

A műsorszámok között - és végig az olimpia idején - ATHÉNI OLIMPIA eseményei kivetítőn követhetőek.

Kiváló borok: Feindl Borház, Kelta Tűz Borház, Szent Kristóf Borház, Bor-neo Borkereskedés.

Grill-ételek, faszénen sült különlegességek, erdélyi kürtöskalács, rétes, kézműves-vásár.

Orgonakoncertek

Augusztus 21. szombat 20 órakor a Fő utcai Plébánia templomban: Baróti István orgona, Csavlek Etelka – szoprán

Augusztus 24. kedd 20 órakor a Délbalatoni Kulturális Központban: a Siófoki Billentyűs Mesterkurzus professzorainak koncertje: Angela Tasheva, Bogányi Gergely, Gulyás István, Sebestyén János, Szokolay Balázs, Várallyay Ágnes

Augusztus 28. szombat 20 órakor a Fő utcai Plébánia templomban: dr. Csanádi László orgona, Lőrinc Éva – gordonka

Augusztus 29. vasárnap 20 órakor a Fő utcai Plébánia templomban: a Siófoki Billentyűs Mesterkurzus orgona-szakos növendékeinek záróhangversenye

A jegyek egységesen 500 Ft-ba kerülnek, válthatók: a Siófoki Művészeti Iskolában (Mártírok útja 5.), a Délbalatoni Kulturális Központban, a Tourinform és Siotour irodákban, valamint a helyszínen a kezdés előtt egy órával.

Kálmán Yvonne ajándéka

Kálmán Yvonne - Kálmán Imre oprettszerző leánya - meghívására szűk létszámú kulturális delegáció utazott Mörbischbe július 15-én, Kálmán Imre Marica grófnő című nagyoperettjének bemutatójára. A mörbisch-i találkozás alkalmával Kálmán Yvonne Siófoknak ajándékozta Kálmán Vera - a zeneszerző feleségének - három portréját, melyet kívánsága szerint a zeneszerző nevéről elnevezett múzeumban helyeztek el.

39. Judo Balaton Kupa

A rendezvény Magyarországon a második legrégebbi e sportágban.

Időpontja: 2004. szeptember 4. 10-17 óráig, helyszíne: Beszédes József Általános Iskola tornacsarnoka. A kupa lehetőséget ad férfiak és hölgyek számára, hogy összemérjék erejüket, tudásukat három kategóriában: felnőtt, junior és ifi.

R-R futballmeccs

A siófoki romák futballmeccsre hívták ki a rendőröket. Az utóbbiak elfogadták az invitálást, s megkezdődött a felkészülés. A cigánycsapatot Lendvai József, a kisebbségi önkormányzat alelnöke, a rendőröket pedig Korányi János százados vezényli. A roma-rendőr barátságos mérkőzés augusztus 21-én lesz a kiliti futballpályán.

A Dél-balatoni Kulturális Központ programjai

Augusztus

augusztus 14. 19.00 órakor	Miss Hungary szépségverseny elődöntő a színházteremben
augusztus 16. 20.30 órakor	„A fehér huszár" – interaktív operett előadás
augusztus 22- augusztus 30-ig	Nemzetközi billentyűs mesterkurzus
augusztus 30. 20.30 órakor	A fehér huszár" – interaktív operett előadás
szeptember 6. 20.30 órakor	Kálmán operett gálaműsor

Játszóház

Igen nagy sikere van a gyerekek körében a Dél-balatoni Kulturális Központ által indított Játszóház-programnak.

Volt alkalom, mikor száznál több gyerek is részt vett ezen. Augusztusban még két alkalommal - 12 és 19 - délelőtt 10 és 13 óra között várják az érdeklődőket. Ezeken a napokon többek között lesz üvegfestés, agyagozás, kőfestés, térképrajzolás, papírmaszk készítés. A szükséges alapanyagokat a Kulturális Központ biztosítja, a részvétel díjtalan.

ARTA HASZNÁLTAUTÓ KERESKEDÉS

Új, CHF alapú hitel is!

pl. 1.000.000FT hitel esetén 17.783FT/hó.

Autóink továbbra is 10%-tól elvihetők,

inden **wagonR+** 0%-tól is!

Kezelési költség nélkül!

SUZUKI

Nyári Akció!

50.000.- árkedvezmény vagy Klíma féláron!

Minden autónál ajándék üzembehelyezés!

átlagos fogyasztás: 4,9-7,7 l/100km, CO2 kibocsátás: 119-182 g/km (típustól függően)

KÖZELEBB MINT GONDOLNÁ!

M7-es Dunaújvárosi lejáratánál

eregélyesi út
zékesfehérvár
el: 22-50-80-50, Fax: 22-505-380

Nagy fogás az OPEL-nél!

OPEL. Jó ötletek - Jobb autók.

Astra Classic II 1.4 5a. ajándék Klímával már 2.799.000,-Ft-tól!

Raktárkészleten lévő Astra Viva gépkocsik **300.000,-Ft** engedménnyel, továbbá egyedi hitelakció az ASTRA Viva-ra.

ASTRA Viva 1.4-16V 5a.	2.629.000,-Ft
ASTRA Viva 1.2-16V 5a.	2.449.000,-Ft
Kezdő részlet (10%):	244.900,-Ft
Havi részlet (72hó):	37.153,-Ft
THM:	6,80 %

Sió Autóház Kft.

8600 Siófok Vak Bottyán u. 28.

Tel.: 84/313-188; 510-487

Fax: 84/319-188 opelsio@axelero.hu

12 éves a HUBERT Parketta Szaküzlet

Akció! Ajándék szegélyléc + ragasztó + alátétfólia Laminált parketta vásárlása esetén

300 FÉLE LAMINÁLT PARKETTA

- **Irodai** (12.000)
  6-7-8 mm-es
  1.500-1.800 Ft/m²
- **Irodai, ragasztó nélküli**
  6-7-8 mm-es
  1.500-2.300 Ft/m²
  12 mm-es
  2.600-3.990 Ft/m²

Több mint 30.000 m² raktárról

Siófok, Darnay tér 1. • Tel.: (84)313-385

(négysávos vége, Aranypart lejáró)

Nyitva tartás: H-P.: 9-17-ig, Szo.: 9-12-ig

DIEGO

SZŐNYEG • PVC • PARKETTA

SIÓFOK, Bajcsy-Zs. u. 216. • Tel.: 84/316-200 • Nyitva: H-P: 9-18, Szo-V: 9-14

PALACE dance club

Balaton | Siófok | Ezüstpart

info: 06.30.408.2045 | www.palace.hu | automata információ: 06.30.30.30.340

Hétfő - (Mo): Habparty - Schaumparty
Kedd - (Di): Palace Music Mix & Free Vodka Orange
int. guest dj's: Michel De Hey / Mario Lopez
Szerda - (Mi): Frei Bier & Sangria Party
Csütörtök - (Do): Habparty - Schaumparty
Péntek - (F): French Kiss & Free Becherovka Apple
Szombat - (Sa): Highlights - int. guest dj's:
Deep Dish / Carl Cox / Mauro Picotto / Timo Maas / Cari Lekebusch
Vasárnap - (So): Frei Bier & Sangria Party

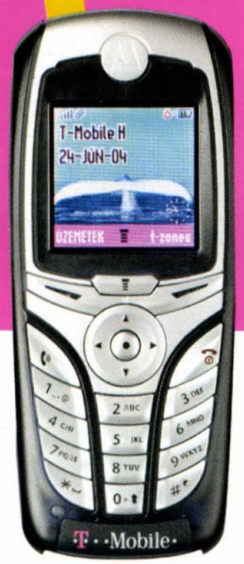
08.14. szombat — Miller Music Tour
Budai & Tommyboy

08. 20. péntek — NYÁRZÁRÓ PARTY
SATOSHI TOMIIE (J)
Pöli, Dandy, Chriss, Toto Jr.

08.21. szombat — DEADCODE NIGHT SHOW
CARI LEKEBUSCH (S),
Jay Cortez
Igor Do'urden, HOT X,
Toto Jr., Lauer

09.04. szombat — ZÁRÓBULI
CARL COX (UK),
NewL, Budai, Sterbinszky
Tommyboy, Dandy, Chriss

Domino



Motorola C385
most 10 000 Ft-tal
könnyebb áron!

www.t-mobile.hu

- MP3 csengőhangok
- 65 000 színes kijelző
- Videolejátszás

Topmobil csúcskedvezménnyel!

Motorola C385 zenemobil
Domino csomagban
csak 15 900 forintért.

Az ajánlat 2004. július 19-től a készlet erejéig tart. A készülék csak a T-Mobile Magyarország Rt. előfizetői kártyájával használható. További feltételek az üzletekben. Információ:1230 (a T-Mobile Magyarország Rt. hálózatából díjmentesen hívható), 06-1/265-9210.

T··Mobile···
Jobb veled a világ

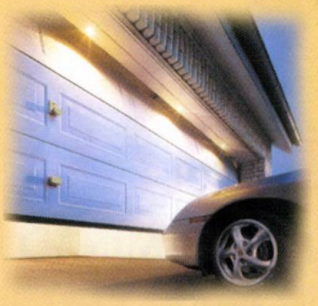
T-Mobile üzlet
Siófok Szabdság tér 10/A. Tel.: 30/900-9028, 84/315-815

EZÜSTLAKAT

Vagyonvédelmi és Kereskedelmi Kft

* Riasztórendszerek (távfelügyeletre köthető)
* Tűzjelző rendszerek
* Beléptető rendszerek
* Video megfigyelők
* Kaputelefonok

* Ipari és lakossági garázskapuk
* Kapumotorizálás
* Sorompók
* Parkolásgátlók
* Zárak, vasalatok



TERVEZÉS, SZERELÉS, KARBANTARTÁS

Üzlet és Bemutatóterem:
8600 Siófok, Fő u. 148.
Tel.: 84/313-975 , 313-330
H-P: 8-17 Sz: 9-12